

# 序

## 人在懸崖 — 念記在中國的穆斯林

胡樂文 (前線差會總幹事)

奧巴馬 2012 年底當選連任美國總統，怎知甫上場即劈頭說美國正處於「財政懸崖」，美國經濟已在生死邊緣，若再不執行救亡措施，就會墮崖而萬劫不復！

但大家又可有想到，今日的中國，其經濟看似欣欣向榮、大國崛起之際，正有著千萬人在懸崖邊，生命繫於旦夕，等待拯救！假若他們得不到基督救恩，他們都會在人生的懸崖直墮進永死裡去！

單是中國的回族，每日已有超過數百人步入永遠滅亡！（按國家公佈數字，十年前每日就有三百個回族人離開世界。）

這些在中國境內的穆斯林，常以為會被國內不斷發展的教會（主要是漢人教會）所「照顧」。事實上，從過去數年的工場探討顯示，原來在他們當中的宣教工人是如此稀少，如此的不成比例！

這群一直生活在中國的穆民，竟是長期福音未得之民。

弟兄姊妹，您願意為這群「…正在苦膽之中，被罪惡捆綁」（徒八 23）的中國穆民向神代求嗎？

「人被拉到死地，你要解救；人將被殺，你須攔阻。」（箴廿四 11）

「你們要呼求我，禱告我，我就應允你們。」（耶廿九 12）

惟有禱告，大量的禱告及信徒不住的禱告，才能為這群穆民帶來拯救的機會。

願神使用這禱告手冊，幫助您成為中國穆民的祝福；也願您為這些穆民的禱告，成為他們得解救的開始。

# 序

## 周 喜 (出版贊助人)

在 2000 年，首次跟穆斯林的接觸是在飛機上。我的鄰座女士穿著白袍戴上蓋頭，彷彿來自中東。過去我一直都沒有留心他們，但是這次我卻被她正在閱讀的中文書所吸引。打量了她一會，我便問她是來自哪個地方，她笑著回答說是來自中國的寧夏。喔，原來中國也有穆斯林嗎？後來我知道原來她跟數百位穆斯林剛去了麥加朝覲。我心裡發出禱告：「主啊！我是多麼渴望她們所朝覲的是祢，希望有一日她們會認識祢。」

在 2004 年的一個訪宣旅程，當我抵達寧夏省府銀川，很驚訝每個地方都看見如海中的白珍珠般的「白帽」(中國的穆斯林多頭戴白帽)！我真不知道中國原來有這麼多穆斯林。這些都是耶穌所愛及為他們受死的，卻是失喪的寶貴靈魂啊！會否有一天他們都能得聞救恩？

2005 年，我入住重慶一間酒店，接待處的牆上掛上了印有古蘭經經文及無數人繞著麥加克爾白石的相片。我問自己，我是在中國，但卻彷彿是在中東啊！後來，我知道這所酒店是由回族人營辦的，酒店的頂樓還有一間清真寺供人作禮拜呢！我豈會放過這大好的機會，於是到樓上去觀看，並跟阿訇(伊斯蘭教長)交談。令我更驚訝的，原來伊斯蘭在中國竟有這麼多信徒，穆斯林的數目竟有 2 千多萬！

漸漸地，主把對中國穆斯林的愛放在我心上，催迫我多點認識他們，並想出版一本有關中國穆斯林的書，好讓世人得知中國竟有龐大數目的穆斯林，他們卻是圈外沒有救恩的羊！

由 2006 年至 2012 年，主給我幾次到訪中國西北，並賜予我有相同負擔的人同行。我們探訪了城市、鄉鎮、村落、學校及穆斯林的家庭，藉著親眼所見，又住在他們當中，我們的心更被這些寶貴的靈魂觸動。

親愛的主，我們甚願祢的名和榮耀彰顯在中國的土地上，求祢興起祢的工人進到中國穆斯林當中，因為莊稼已熟透了！

衷心感謝很多弟兄姐妹花上很大的力氣與我同工，更感謝恩主，讓這本《心繫中國穆斯林》可以面世。

願主的名得榮耀，並願中國穆斯林早日得著福音！

# 序

許向陽（編委成員）

上司對我說，上帝找對了人編製這本禱告手冊！老實說，愧不敢當，這兩年的整理過程真的是百般滋味在心頭！

當知道要接手編制這本手冊時，心裡納悶，因為知道這是一件難成的事。事實上，整個過程的確困難重重——存放資料的儲存器 (USB) 壞了，搜集了大半年的資料一下子沒有了，需要重新搜集整理；由於種種的原因，完全無法聯絡到當地相關人仕作訪問或提供資料，根本不能安排實地考察來核實資料。唯一可以做的，只有迫切呼求上帝，擺上膝蓋的代價，求上帝「出手」，打開各個人際脈絡。

感恩，上帝是信實的，祂真的「出手」，並成就祂定意要成就的工。2012年初，終於露出曙光——多番聯絡不上的人終於聯絡上了、一直找不到的人也自己找上門來，甚至在偏遠的高山深谷中，也遇到海外來的代禱者說：「上帝感動我要到西北來，為中國十個穆斯林族群的歸主禱告！」當聽到素不相識的人這樣說時，眼淚不停地流下來，這是上帝對我的鼓勵，更是祂對中國穆斯林的厚愛！上帝定意要讓這本手冊面世，定意要集結大量的禱告力量，攻破這個撒但的營壘，引領數千萬的中國穆斯林進入祂的羊圈，穆斯林應是祂草場的羊啊！

感恩，上帝給予我機會分別在 2012 年 4 月及 7 月走訪西北作實地考察，探訪當地不同的穆斯林族群，認識他們的文化及信仰習慣，並探訪當地福音工作者和歸主者的心路歷程。在旅程中，映入眼簾的是那青蔥的草原和黃沙滾滾的沙漠，在這生機和死寂交錯著的大西北，住著的是上帝憐愛的族群。申命記十一 13-15 說：「你們若留意聽從我今日所吩咐的誡命，愛耶和華——你們的神，盡心盡性事奉他，他必按時降秋雨春雨在你們的地上，使你們可以收藏五穀、新酒和油，也必使你吃得飽足，並使田野為你的牲畜長草。」是的，上帝啊！願這些族群成為敬畏祢的百姓，並享受祢所賜的生命之糧！

整個過程中，每到一處都叫我心懷喜悅地觀看上帝的作為，每走一步便被上帝對當地穆斯林的愛所牽動，願意您們也來細味上帝對這些族群的愛……

有些族群居於偏遠山區、深谷之中，車子要走過無數彎曲的道路、乾涸的沙漠、崎嶇的小徑，連當地人也不知道如何可以進到當中，甚至有人勸阻說：「他們人數那麼少，不要理會他們了。」然而我心裡著急，即使他們人數少，又跟不同族群通婚，但上帝總不會忘記他們，也不會丟棄他們，依然愛他們到底：「我總不撇下你、也不丟棄你」、「婦人焉能忘記她吃奶的嬰孩，不憐恤她所生的兒子？」當車子往山上一直攀爬，走過山崖，進到住在帕米爾高原，被整個崑崙山脈擁抱著的塔吉克族居住地時，詩篇一二五 1-2：「倚靠耶和華的人，好像錫安山，永不動搖。眾山怎樣圍繞耶路撒冷，耶和華也照樣圍繞他的百姓，從今時直到永遠。」不停在心頭縈迴，上帝的憐愛和恩典，如同眾山環繞這群居於深山的族群。

今天，這本禱告手冊終於面世了！它的出版是集眾人之力才能完成。我們除了感謝施恩的上帝親手引領外，也衷心感謝不少的海內外無名的工人提供寶貴的資料、協助核實資料；當然不能不感謝無數的代禱者在暗中守望；還有支持出版的奉獻者。

「願憐愛世人的上帝，幫助我們心繫中國的穆斯林，把所有資料變成活潑生動的禱文，感動我們為千千萬萬的穆斯林獻上禱告的祭，使這十個族群都得蒙救贖，願上帝親自堅立這工，阿們！」

## 導讀

《心繫中國穆斯林祈禱手冊》的出版有兩個目的，第一，是盼望當你拿著這本祈禱手冊時，透過閱讀有關中國十個穆斯林族群的所在地方、歷史、族群特性、宗教等資訊，能對中國穆民有所認識，你的心弦被牽動去了解、關注和連繫他們。其次，是期盼你能以禱告回應這份愛的呼召，以致能結集禱告力量，求神翻動這片穆斯林族群的福音禾場，讓中國穆民的心田能預備栽種福音的種子，中國穆民便多一份認識耶穌的福氣，並最終能結出三十倍、六十倍及一百倍的果實。

為方便閱讀，我們把中國穆斯林的信仰、節期和教派編輯在前部分；而十個穆斯林族群的資料內容涵蓋六個範疇，包括：基本資料、民族簡史、社會民生、民族特色、宗教信仰及福音工作。在每一個範疇內，我們加入禱告事項，讓他們的需要放在你的禱告裡，繫於你的心上。

此外，各族群的歷史、伊斯蘭信仰進程及信仰習俗的篇幅不短，但卻可幫助讀者更深入了解他們來到中國的經過，及如何信仰伊斯蘭，可讀性甚高！而在每一族群的結尾部分都有一個小故事—「生活片語」，是由當地工人提供或探訪得來的真實故事，娓娓道出穆民的心聲。甚願神透過這些故事向你的心說話，使你對中國穆民連繫上一份關愛！

因穆民生育率較高及很難確定真實數字，所以這手冊所提及的族群人口、教育情況、就業情況等數據只能根據國家提供的資料(中國2010年全國全國人口普查數據)。

最後，求聖靈引導開啟你的心，並將對這十個穆民族群的愛厚厚賜下，讓你的心深深以愛連繫於中國穆斯林。

# 中國穆斯林信仰、節期及教派

## 信仰

### 伊斯蘭的六個主要信條

一段良好的友誼建基於互相了解。與穆斯林朋友建立友誼時，若能夠先了解他們的信仰，對於我們是有幫助的。

在伊斯蘭教中，有下列六個主要的信條：

- 真主** 只有一位真主—安拉 (Allah) — 他配得人類的敬拜和完全順從。
- 天使** 他們是真主的僕人，真主透過他們啟示自己的旨意。最偉大的天使是向穆罕默德 (Muhammed) 顯現的加百列。
- 先知** 真主透過很多先知說話，最後和最偉大的一位是穆罕默德；其他偉大的先知包括挪亞、亞伯拉罕、摩西和耶穌。
- 聖典** 《古蘭經》(Qur'an) 是伊斯蘭教最神聖的經典，被視為真主對人類的最後啟示。
  - 《古蘭經》取代了之前所有的啟示，包括：
    - 《摩西五經》(Tawrat) — 賜予摩西；
    - 《大衛的詩篇》(Zabur) — 賜予大衛；
    - 《福音書》(Injil) — 賜予耶穌。
- 審判之日** 在這個可怕的日子，每個人的善行會與他的惡行相比，來決定他要到天堂或是地獄。但最終，沒有任何一個人可以決定自己的命運，只有真主才能夠決定。
- 真主的旨意** 真主命定每一個受造物的命運。虔誠的穆斯林差不多在作每個決定時都說「如果安拉許可」(Inshah' allah)。

# 信仰

## 伊斯蘭的天道五功

除了六個信條之外，還有天道五功，都是穆斯林要實踐的本份，包括：

### 唸功 — Shahada

「萬物非主，唯有真主，穆罕默德是真主的使者。」虔誠的穆斯林經常唸誦這信經。

### 齋功 — Saum

在齋戒月 (Ramadan) 這個聖月裏，穆斯林每天從破曉至黃昏期間要禁戒飲食、抽煙和房事。

### 課功 — Zakat

穆斯林要把收入的四十份之一捐助窮人。

### 拜功 — Salat

穆斯林要每天五次面向麥加方向跪拜祈禱。

- 黎明至日出時段
- 正午至下午中段
- 下午中段至日落時段
- 剛日落時
- 入黑後至黎明時段

穆斯林在拜禱前要以一種特別的方式潔淨自己，男人要出席星期五在清真寺的正午拜禱（稱為「主麻」）。

### 朝功 — Hajj

穆斯林一生中最少要到麥加朝聖一次。



# 節期

## 宗教節期

### 1. 開齋節 (Eid-ul-Fitr)

- 伊斯蘭曆 9 月為齋戒月，10 月 1 日為開齋節。
- 新疆地區稱這節為「肉孜節」（譯音為爾德菲土爾，意思是齋戒），回族、保安、東鄉、撒拉把開齋節稱為「小爾德」，是爾德菲土爾的簡稱。
- 所有穆斯林，不分男女要履行一個月的齋戒（伊斯蘭曆 9 月）。守齋戒的時間是由天將破曉前直至日落。在這段期間，不可飲食或抽煙，已婚者不可進行房事。到太陽落山，做完禮拜後才能進食。
- 開齋當天，穆斯林大清早便到清真寺禮拜。禮拜後，晚輩要給長輩拜節。家家戶戶都會準備豐富的食品，如炸散子、油香、烤製各種點心等。
  - ◆ 哈族及柯族在開齋節會舉行傳統的娛樂活動，例如跳舞、賽馬等。
  - ◆ 部分族人會在這天到墳墓上墳，祈禱真主，告慰亡人。
  - ◆ 撒拉族在這天的昏禮前會紛紛拿著紅棗、水果、糖果等食物聚集到清真寺，待喚禮者念畢昏禮「邦克」，便把開齋用的紅棗、粿等分給眾人。撒拉族的少年人逐家逐戶拜訪長輩，向他們問安（賽倆目），接受問安的長輩便會送紅棗、水果和糖果給他們。

### 2. 宰牲節 (Idul-Adha)

- 即古爾邦節，是犧牲的意思。
- 宰牲節是在開齋節後的第七十天舉行，即伊斯蘭曆 12 月 10 日。
- 記念真主為考驗先知伊卜拉欣（阿伯拉罕）的忠誠，在夜裡降夢給伊卜拉欣，叫伊卜拉欣宰殺自己的兒子獻祭。當伊卜拉欣想用刀子割斷兒子伊斯瑪儀（以實瑪利）的喉頸時，真主差派使者預備了一隻黑頭綿羊替代伊斯瑪儀。

- 這節期的會禮完畢後，每戶穆斯林都會宰殺一隻羊，富裕的會宰牛、駱駝，哈薩克族和柯爾克孜族會宰馬，貧窮的可以宰一隻雞。宰了牛、羊分為三份，一份給自己家人；一份給阿訇（教長）、親友；一份施捨給窮人。
- 因為衛生原故，部分居住在城市的穆斯林（例如廣州）只好在市場上購買宰殺好的牛羊肉。
- 新疆地區民族稱這節日為庫爾邦節：
  - ◆ 維吾爾族，無論是城市或農村，都要舉行盛大的歌舞集會。集會的地方會搭上繽紛的傘棚、布棚、布帳等，棚內鋪設著各式各樣的木桌、板車、地毯、毛毯、方巾，上面備有花式繁多的食品小吃。
  - ◆ 哈薩克、柯爾克孜、塔吉克、烏孜別克族人，節日期間會舉行叨羊、賽馬、摔跤等活動；
  - ◆ 柯爾克孜族更有賽鷹的活動。

### 3. 聖紀

- 聖紀是在伊斯蘭曆 3 月 12 日舉行，是將穆罕默德的生日及死忌一起紀念，亦稱為聖會。
- 回族、東鄉族和保安族中除伊赫瓦尼派、賽來菲耶派以外，都會舉行這隆重紀念活動。
- 撒拉族稱這節期為聖紀贊拉，是漢語及撒拉語合成的，意思是贊念聖紀。
- 聖紀期間，穆民按自己的財力自願送錢、米、麵、茶、牛、羊到清真寺，由寺裡專人統一宰牛羊、炸油香、做飯，供來到清真寺聽經、祝賀的人們一起享用。
- 阿訇面前的桌子上亦放上許多黑糖、白糖等食品，是穆斯林帶來的，認為是可以驅邪治病的良藥。

#### 4. 蓋德爾夜

- 蓋德爾夜，意思是高貴之夜，在伊斯蘭曆 9 月齋戒月第 27 天晚上舉行，亦稱為「坐夜」或「守夜頭」。
- 《古蘭經》說，該夜勝過一千個月，是極為貴重的一夜，所以亦稱為「高貴之夜」。
- 穆斯林在此夜會多行善功，通宵不眠頌讀《古蘭經》，贊主贊聖，禮副功拜，以期獲得真主千倍厚賞。

#### 5. 法蒂瑪紀念會

- 在伊斯蘭曆 6 月中旬舉行。
- 是紀念穆罕默德之女法蒂瑪的誕辰和忌日所舉行的活動，亦稱法蒂瑪節或姑太節。
- 公元 11 世紀末，以她的名字命名的什葉派法蒂瑪王朝首次在埃及慶祝她的誕辰。以後逐步發展成為紀念日。
- 中國穆斯林對法蒂瑪的紀念並不統一，紀念儀式一般在清真寺舉行，主要由婦女操辦，請阿訇念經，作都阿（祈禱詞），講述法蒂瑪的生平事跡和懿行等。婦女會預備炸油香、熬肉粥，以示吉慶。

#### 6. 拜拉特夜

- 拜拉特的意思是赦免，在伊斯蘭曆 8 月 15 日晚上舉行。
- 穆斯林認為該夜安拉大開饒恕、憐憫之門，凡悔過者，必獲赦免，故又稱此夜為恕罪夜、超脫夜、換文卷夜，意思是更換每人每年的「功過是非簿」。
- 穆斯林在該夜會念經、禮拜、祈禱、施捨，白天封齋，以求安拉恩賜和赦免。

# 教派

## 教派和門宦

中國伊斯蘭分為三大教派：老教（又稱格底目）、新教（又稱伊合瓦尼，後再有極端的新新教「賽萊菲耶」）及西道堂（又稱漢學派）。老教又分為四大蘇菲門宦：哲合忍耶（又稱高念派）、虎夫耶（又稱低念派）、格底忍耶（意為大能者）、庫布忍耶（意為偉大者）。

教派及門宦的基本信仰一致，主要差異是對《古蘭經》和《聖訓》的詮釋，及對宗教修行的理論和實踐。各教派的背景簡介如下：

### ◆ 老教

- 在中國的歷史最悠久，不主張對外盲目、積極的傳教，避免與外界產生衝突和矛盾，目的是維護中國穆斯林的地位骨幹力量。
- 門宦有自己的教主，又稱為「老人家」，教主的地位由創立人的嫡系世襲，亦有門宦不世襲的。教主自稱有上天堂的秘密方法，所以教主是門，是真主與百姓的仲介人。人要透過教主跟真主溝通，所以百姓會主動、自願把農作物和金錢送給他們，因此教主會較為富有及有權勢，而百姓卻一貧如洗。
- 門宦有多處「拱北」（阿拉伯語「圓頂建築」之意，國內專指各門宦教主的墓地），是宗教活動地點之一。

### ◆ 新教

在清末民初由東鄉「果園哈智」馬萬福創立。馬萬福提倡「一切回到《古蘭經》中去」的口號，大力開展宗教改革。新教沒有門宦、沒有拱北、也沒有教主。

### ◆ 新新教

本同屬新教，後受瓦哈比學派的宗教思想影響，希望改革新教，主張恢復伊斯蘭初期的純潔信仰和精神，又稱瓦哈比耶派或色勒夫也，俗稱「三抬」，因他們做禮拜時要抬手三次（老教、新教為一抬）。

### ◆ 西道堂

以劉智等人漢文著譯為傳教依據，堅持正統信仰、履行五功、簡化宗教儀式、重視文化教育。教權結構實行教主集權制，教主的言行對教徒有約束力，任職終身，但不世襲。

# 回族 Hui



## 一、基本資料

1. 人口數目：10,586,087 人

2. 人口分佈：

- 回族是以「大分散，小集中」

形式遍佈中國東、中、西三大地區：

- ◆ 東部(包括東北地區)回族人口約有 219.7 萬人，佔全族人口的 21%。
- ◆ 中部地區 173.7 萬人，佔全族人口的 16%。
- ◆ 西部回族人口約有 665.1 萬人，佔全族人口的 63%。
- 主要集中於寧夏回族自治區，約有 219 萬回族人，佔全族人口的 21%；於甘肅有 125.8 萬人、新疆有 98.3 萬人、河南有 95.7 萬人、青海有 83.4 萬人、雲南 69.8 萬人、河北有 57.2 萬人、山東有 53.6 萬人，其餘散居在全國各地。北京的牛街亦有 20 多萬的回族人聚居。

3. 語言：

- 主要說漢語，漢語中亦會夾雜經堂語<sup>1</sup>，另外亦會說聚居地的方言。

<sup>1</sup> 經堂語是伴隨清真寺的興建而出現的，它是伊斯蘭教法中使用的一種語言。以漢語音譯阿拉伯語或波斯語，或用漢語語匯意譯波斯語和阿拉伯語，同時吸收和改造了中國儒、道、佛各教經典用語和民間用語的成分。

#### 4. 文字：

- 沒有自己的文字，通用漢文。

#### 5. 民族性情：

- 回族人重視家庭和社群，族人的榮辱觀念十分強烈，同時他們亦是熱情好客、吃苦耐勞、孝敬父母的族群。

### 禱告

- 🌿 求主賜福回族人在不同地區和不同境遇中，有機會遇到主的工人，能聽聞福音。
- 🌿 願回族人的熱情好客成為福音的契機，主的工人能以進入他們家庭中，分享基督。
- 🌿 求主開啓回族人的心門，願意跟外界多接觸和交往，得以認識和平的主。

## 二、民族簡史

1. 回族的歷史悠久，族源比較複雜。回族主要由阿拉伯人、波斯人和中亞人在中原定居後而構成的，有兩個關鍵時期：

- 公元前 156-187 年，張騫出使西域，打開中國與阿拉伯的陸上絲綢之路；同時，民間亦開通海上絲綢之路。

隨著絲路開通，中國與中東商人往來頻繁，信奉伊斯蘭的使節和商業活動進入中國。部分信奉伊斯蘭的大食國人（即亞拉伯人）在西安、廣州、揚州和海南島等地聚居。

唐末，留居揚州及廣州的外國商人分別達至數萬和數十萬。宋朝信奉伊斯蘭的外商定居中國，取漢族姓氏，與漢人通婚，甚至投考科舉。

- 元朝時，蒙古人稱霸歐、亞大陸，俘虜大量中亞人、波斯人和阿拉伯人，組成「探馬赤軍」鎮守邊疆。由於中、西相通門戶大開，大量信奉伊斯蘭的商人、傳教士、學者等，以「色目人」<sup>2</sup>的身份來華生活。

明朝洪武元年（1368 年）採取民族同化政策，強令外族改用漢族姓氏、語言和服飾。《大明律》規定除漢人外，蒙古和色目人禁止同族嫁娶，回族被逼漢化，而穆斯林與漢人通婚後，漢人配偶



明朝御賜碑石

<sup>2</sup> 「色目人」即眼睛瞳孔有別於中原人士的棕色、紅色等人。

多改信伊斯蘭，所生子女亦自動成為穆斯林。《明史》稱伊斯蘭為回回教。明太祖的敕諭稱伊斯蘭為「教名清真」。

2. 清初，穆斯林遍佈全國，他們堅守自己的傳統，與非穆斯林的生活模式不同，因此產生誤會及矛盾。康熙、雍正年間(1662-1735年)，部分朝臣認為「回回謀叛，夜聚明散」及「左道惑聚，律有嚴禁」，要求下令取締，康熙卻下令保護，而雍正則認為無威脅，故沒嚴加制止。
3. 清朝中後期，中國伊斯蘭首次重大分裂，產生格底目、哲赫忍耶、虎夫耶、戛德忍耶和庫布忍耶派別，清政府借勢分化離間來削弱伊斯蘭的勢力。教派之爭轉化為反清起義，其中有蘇四十三起義(1781年)、田五起義(1784年)、陝甘回變(1862-1873年)等。回民起義觸發回、漢的仇殺，被清政府嚴厲鎮壓和剿滅。
4. 辛亥革命後，孫中山提出三民主義和五族共和，主張消除民族壓迫及民族平等，回族獲得尊重，重新穩定地發展。
5. 1953年，中國政府推動成立半官方組織中國伊斯蘭教協會，又設立民族區域自治制度，讓穆斯林在聚居地保持其獨特的文化、宗教制度和生活習慣。那時回回民族、回回等名稱一律改稱為回族。
6. 1953年至1958年間，先後在各省分別建立回族自治縣或州。
7. 1956年，中國國務院發出〈國務院關於「伊斯蘭教」名稱問題的通知〉，改稱回教為伊斯蘭教。

## 禱告

- 雖然伊斯蘭緊密地影響回族，求主賜福回族人有機會知曉人和神之間只有一位中保，就是主耶穌基督。
- 回族雖有不同的血統及族源，求神按著祂的慈愛和信實，憐憫這個族群，賜他們得聽福音的機會。
- 求主醫治這常受壓迫的民族，使漢回兩族經歷和好。又能早日與獨一的神和好，得享真正的平安。

## 三、社會民生

### 1. 教育

- 2010年全國人口普查中，回族6歲以上約有968萬人，當中有9%未上過學，91%有小學程度，而其中13%有高中程度，9%有大學程度。



蘭州西關中阿幼兒園

- 上世紀 80 年代，回族關注本族教育，民族集資辦學，成立回族教育促進會、回族教育基金會、全國部分回民中學校際協作體等，以推動發展回族教育。
- 1989 年底，回族在不同地區建立大、中、小學教育體系，族人聚居的縣、鄉、村均設立了中、小學。學校尊重回族風俗習慣，建有清真食堂，方便學生生活。
- 2001 年，在寧夏建成「百所回民中小學標準化建設工程」，拓展回族教育。並在 2009 年實施第二期建設工程，截至該年年底，共建設了 223 所學校，其中有小學 177 所，中學 42 所，少數民族預科學院 1 所，民族職業學校 2 所，民族高校 1 所。
- 各省亦設有回族中小學，甚至有些地區設有專業學校。
- 河南、青海、寧夏、甘肅等地的回族子女輟學率很高，特別是在農村，原因很多：家長對子女上學要求不高、回族學生學習成績差、家庭缺少勞動力、經濟困難等，亦有些與父母或親友一起做生意。
- 近年，中國各地興起由清真寺或熱心穆斯林開設的阿拉伯語學校。部分學校獲穆斯林企業家捐助，學費低廉，甚至全免。所培育學生的教育程度達至高中或大專。畢業後，有些會在清真寺、經學院、學校當阿拉伯語老師，或自辦貿易公司，或到政府或私人機構當阿拉伯語翻譯員等。<sup>3</sup>



學生在清真寺學習古蘭經



寧夏伊斯蘭教經學院

## 禱告

- 🌿 求主記念政府制定有效的措施，減少回族學生輟學，更讓學生喜愛追求知識和真理。
- 🌿 求主鬆開宗教教育的網綁，不再迷惑回族人的心靈，叫基督榮耀的大光光照他們。
- 🌿 求主打發教育工作者進入回族學校，開展帶職事奉，以愛傳揚基督，以生命見證真理。

<sup>3</sup> 伊斯蘭教經學院是自 1955 年起，經中國國務院批准，由中國伊斯蘭教協會設立，隸屬各地宗教部門或直接由國務院宗教事務局管轄的高等宗教學校，其設立目的是培訓愛國愛教、具阿拉伯語和漢語文化水準的宗教人材。

## 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，回族勞動人口當中有 53% 從事農業、畜牧業及漁業，9% 從事製造業，10% 從事零售和批發。
- 隨著中國城市化和開發大西北，產生大量流動人口，主要由農村轉向城市，由中西部流向東部沿海地區。而回族的散居程度廣泛，因跟漢族又有共同語言和相近文化，大部分流動人口的穆斯林都是回族。
- 回族分散在全國各地，在不同地區的回族人有不同的經濟狀況，以下是部分回族地區的經濟情況：



已收割的小麥田

- ◆ 青海回族：上世紀 90 年代，經濟主要是毛紡工業、有色金屬冶煉工業、青藏高原土特產品經營和簡單加工業、清真餐飲業。然而市場競爭很大，發展空間日益縮小。有學者認為青海回族的經濟要持續發展，必須具備三個基本要素—地區稟賦性要素（即生產相對優勢的產品）、獨特的市場經營特色、經濟型的市場化發展趨勢。
- ◆ 雲南回族：2005 年鄉鎮企業總產值達到了 15 億，其中鄉鎮企業營業收入達 14 億元人民幣，人均收入 4,800 元人民幣。2006 年，鄉鎮企業總收入達 30 億元人民幣。全區企業數達 438 戶，其中工業企業 40 戶。  
以通海納古鎮為例，2004 年，私營企業便有 94 個，個體企業 498 個，從業人員達到 6,826 人。相對來說，雲南回族比較富裕，大都從商，部分經營礦產、交通運輸、茶葉及餐飲業等。
- ◆ 新疆回族：大部分回族人從事餐飲或零售，其中著名連鎖回族餐廳是「胖老漢餐廳」。
- ◆ 不論是青海、寧夏、甘肅，仍有不少回族人住在山區和農村裡，他們靠田地的出產維生，為了賺錢養家，男士多外出工作。有些回族人則住在平原的農村或城市，相對較為富庶。

## 禱告

- 🌿 求主賜福分散在不同地區的回族人，有機會遇上基督徒，能得聞好消息。
- 🌿 求主祝福回族人隨著經濟開放，他們的心靈也開放，更多接觸外界，就有更多機會接觸福音，叫他們的心能回轉歸向神。

🌿 求主記念生活貧窮的回族人，讓他們面對貧困時，懂得尋求世人的大能者——主耶穌基督。

🌿 求主保守村中老弱婦孺的身心靈健康，讓他們有機會得聽平安的福音。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 在城市居住的回族多數住在多層樓房的小區，而在農村的則住在土房或磚房。

- 飲食

- ◆ 雲南回族人以牛肉雞鴨為主要肉食，牛乾巴、乳餅（羊奶制的無酸乳酪）、小刀鴨（小烤鴨）、粉蒸牛肉都是常吃食品。糯米巴巴是當地特色，是用上等糯米、紅糖、酥子（一種果仁）而做成，每逢正月最喜歡用糯米巴巴待客。族人普遍喜愛飲茶或烤茶，常常以茶款客。



手抓羊

- ◆ 西北區回族以牛羊為主要肉食，雜糧、饅饅、面片、釀皮也常吃。著名有九碗三行子回民宴（包括釀皮、粉湯、糖醋里脊等）和「八寶蓋碗茶」<sup>4</sup>。

- 服飾

- ◆ 部分南方回族人在帽前方正中繡上阿拉伯語經文。

- ◆ 哲赫忍耶派信眾則多戴白或黑色圓邊六瓣尖頂帽，稱為六角帽。

- ◆ 部分老人家喜歡用白或黃色，長九尺或一丈二尺的「戴斯塔爾」（波斯語，意指纏頭巾）代替禮拜帽，視為聖行。纏頭後，前面露出額頭，側面露出耳朵和部分鬚髮，腦後保留約一肘長的布條。



戴長頭巾的伊斯蘭學者

- ◆ 部分中年或老年男子留有鬚鬚作裝飾，認為留鬚鬚是聖行。教派不同就留鬚的形式也不同，有的只留下巴鬚，有的留全臉鬚。哲赫忍耶派有不留鬚的傳統。

- ◆ 根據伊斯蘭教法規定，成年或已婚婦女戴「蓋頭」，這是一種用輕薄面料

<sup>4</sup> 即蓋碗內泡有茶葉、冰糖、枸杞、核桃仁、芝麻、紅棗、桂圓、葡萄乾（或蘋果乾）。

縫制的、又能遮蓋住全部頭髮和部份面容的飾物，或戴大白帽或包頭巾。

- ◆ 年青或城市的婦女不少以漂亮絲巾來包頭。

- 藝術文化

- ◆ 回族有習武傳統，許多清真寺設有習武場。有些阿訇除了講經，還要擔任武術教練，可謂文武雙全。

- ◆ 回族武術種類眾多，歷史上有曾經被稱為「崑崙派」，是中國四大武術派別之一。民間流行的心意六合拳、八極拳、雙刀、阿里劍、馬家槍等。其中回回十八肘、教門彈腿、查拳等曾列入民國時期軍事訓練項目中。



回族八極拳

- ◆ 回族的醫學也是著名的，例如張寶玉回醫骨傷醫院的「張氏正骨」、楊華祥先生的「湯瓶八診」回族衛生保健等，被正式列入自治區非物質文化遺產保護名錄。

## 禱告

- 🌿 回族人的習俗多元化，願更多信徒欣賞回族人的文化，願意更殷切進入回族人中，傳揚主的豐盛慈愛。
- 🌿 求主祝福不同文化活動，能帶來福音的契機，使主的工人有機會在回族中分享基督的福音。
- 🌿 求主使用回族醫學祝福更多的人，甚或祝福在當地的福音工作者。

## 2. 婚俗

- 2010 年全國人口普查中，回族 15 歲或以上已婚人口為 71.8%，離婚為 1.7%，喪偶為 4.8%。
- 回族認為婚姻是構成家族、產生親族的基礎。成年男女因需要而結婚是「瓦直卜」（阿拉伯語音譯，意為當然），為繁衍子孫而結婚是「遜奈」（阿拉伯語音譯，即聖行）。
- 回族對婚姻條件看得很重，要求男女雙方必須都是穆斯林。對於個別或極少數與非穆斯林婚配的，一般都要非穆斯林皈依伊斯蘭，或願意接受並遵守回族的風俗習慣，才會正式確定婚姻關係。
- 雖然回族人分佈在全國各地，但他們的婚禮習俗大同小異，通常有：提親、說色倆目（也叫定茶）、插花（也叫定親）、迎娶、念尼卡哈、撒喜、鬧洞房、回門等。
- 寧夏回族的山區裡，早婚情況很普遍，十一、十二歲便定親，十四、

十五歲便成婚。據對寧夏南部山區回族聚居的六縣抽樣調查，發現回族早婚比同期結婚者最高達 70%，最低也達 22%。

- 寧夏回族近親通婚現象亦十分普遍，佔 27%。2003 年有調查指出 50% 的夫婦不知道近親通婚對下一代帶來危險。上世紀 90 年代初固原計劃生育辦公室調查，全縣癡呆和患遺傳病的達 1,671 人，佔全縣總人口的 0.3%。
- 回族人離婚的原因有：早婚夫妻感情不合、家庭暴力；另外，女性外出工作的機會增多，在社會中認識了自己應有的權利，對不滿意的婚姻提出離婚訴求；有些封建思想，例如妻子沒法生小孩等。

### 3. 禮俗

- 回族人見面必須問安，互道賽倆目(阿拉伯語，意思是「願主賜平安給你」)。其實穆斯林之間見面，特別是向長輩必須道賽倆目，否則被視為無禮。
- 回族人十分注重長幼有序，用餐先讓老人和長輩坐首席，他們不動筷，其他人不能先吃；長輩未退席，其他人不能先離座。
- 回族人在吃飯時要求不說話、不閑談、不允許摳鼻子、吐痰、放屁、剪指甲等。
- 回族人禁止窺探他人宅室。拜訪者必先得家主允許才可進內。
- 回族人待客熱情，客人來訪，家主必出門迎接。客人進屋必備一碗熱茶、各種點心和乾果，請客人品嚐。
- 回族人的喪禮習俗也因不同地區而有分別，但都比較簡單和樸實。有些回族人辦喪事三天不動烟火，由親友送飯，禁止請客，在死者去世後 3 天、第 7 日、40 日、100 日、1 周年、3 周年舉行記念活動。



各種乾果

### 4. 節日

- 「阿舒拉節」，在伊斯蘭曆 1 月 10 日舉行，是什葉派紀念在公元 680 年穆罕默德的外孫侯賽因被倭馬亞人追殺，認為他是殉教聖徒，定此日為蒙難日和哀悼日。信奉伊斯蘭的格迪目派的回族人會舉行隆重的紀念活動。

### 禱告

- 🌿 求主憐憫破碎的家庭，醫治她們的傷痛和無助，並能有機會與主的工人交往，從而認識主耶穌，找到人生真正的盼望。
- 🌿 求主賜智慧和明辨的心給回族人，叫他們發現神的創造可畏，藉着耶穌去到父神面前，得着神兒女的名分。

## 五、宗教信仰

### 1. 回族的信仰進程

- 伊斯蘭傳入中國的過程也可說是回族歷史的進程。
- 8 世紀，阿拉伯帝國除滅中亞波斯，波斯人和九姓胡人逐漸皈依伊斯蘭。當時，阿拉伯、波斯等地的各國各族穆斯林商人、傳教士通過海上和陸上絲綢之路來到中國，伊斯蘭隨之傳入中國。
- 根據《論中國突厥人與印度》記載，在 7 世紀 80 年代，阿拉伯帝國內的什葉派穆斯林曾發動對抗伍麥葉王朝的武裝鬥爭。抗爭失敗後，有一批什葉派穆斯林因逃避伍麥葉王朝的逼迫，逐漸向東遷徙，來到中國北方地區。
- 根據《中國與阿拉伯之間的歷史關係》，提到安史之亂時，唐朝皇帝要求阿拉伯帝國協助，於是阿拉伯帝國派遣一支由阿拉伯人、突厥人和維吾爾人組成的軍隊前來幫助中國軍隊，平定了叛亂及恢復政權。當地皇帝向穆斯林官兵提出，若他們願意，可留住京城，並允許與中國女子通婚，並於 762 年在長安敕建清真寺。
- 986 年，越南佔城的蒲羅遏（阿拉伯人的後裔）率領其族百人，遷至海南島居住，988 年，佔城回回忽宣率族人 301 人遷至廣州，他們的留居地稱為「蕃坊」，允許與漢人通婚，並自由進行宗教活動。
- 根據《中西交通史料彙編》，唐代來華的阿拉伯商人蘇來曼對廣州「蕃坊」穆斯林生活的記載：「其處有回族牧長（即教長）一人，教堂一所，…各地回教商賈既多聚廣府，中國皇帝因任命回教判官（即蕃長）一人，依回教風俗，治理回民。判官每星期必有數日與回民共同祈禱，朗讀先聖戒訓…判官為人正直，聽訟公平，一切皆依《可蘭經》、聖訓及回教習慣行事。」
- 北宋大觀、政和年間（1107 年—1117 年），廣州、泉州設蕃學，對來華穆斯林子弟教授阿拉伯語及文化知識。
- 元世祖忽必烈之孫阿難答，自幼篤信伊斯蘭，並研究《古蘭經》和修讀阿拉伯文，至元朝 17 年（1280 年）繼安西王位之後，在其轄地河西、關隴地區及所部屬蒙古軍民中傳播伊斯蘭教，廣建清真寺，實施回曆。
- 瓦剌部信奉伊斯蘭的蒙古人，其中不少人歸附中原後，逐漸改為回回人。在陝西省西安市蘭田縣發現的一本「黑」姓回族家譜，表明蘭田黑姓祖先為蒙古人，後來歸信伊斯蘭而成為回回人。



絲綢之路雕塑

- 在元朝，隨著回回人遍佈各地，各回回聚居區的清真寺亦不斷建立，回回族可依照伊斯蘭教法處理他們的婚姻、財產糾紛及判斷。
- 明清時代的回族，多次起義都受到巨大的鎮壓，被逼逃亡。上世紀 30 年間，回族學校逐漸興起，回族及其信仰文化再次奠定。
- 1953 年成立中國伊斯蘭協會。
- 1967 年文化大革命中，阿訇受到批鬥勞教，被趕出清真寺，《古蘭經》被焚燒。宗教生活被強制停止，清真寺受到嚴重的破壞。
- 上世紀 70 年代起，中國落實宗教政策，修復開放清真寺、拱北和道堂，宗教文物古跡受到保護，穆斯林愛國宗教人士和學者亦在各級人大、政協和伊協團體中任職。

## 2. 回族的伊斯蘭信仰和習俗

- 中國國務院新聞辦公室於 2005 年 2 月 28 日發表的《中國的民族區域自治》白皮書中指出，截至 2003 年底，寧夏回族自治區共有清真寺 3,500 多座，約 80% 都設有經堂教育，教職人員 5,100 人。小童必須到清真寺學習基本宗教知識和禮儀。



青海回民主麻拜禱情況

- 中國國務院新聞辦公室於 2005 年 2 月 28 日發表的《中國的民族區域自治》白皮書中指出，截至 2003 年底，寧夏回族自治區共有清真寺 3,500 多座，約 80% 都設有經堂教育，教職人員 5,100 人。小童必須到清真寺學習基本宗教知識和禮儀。
- 各地回族伊斯蘭信仰現況：
  - ◆ 雲南設有伊斯蘭培訓學院（於滇池路、平遠街及沙甸），為全國各地培養伊斯蘭經學人才，甚至保送多人到國外深造。有些回族人熱心傳播伊斯蘭信仰，設立獎學金或扶貧計劃協助大學生升學，同時分派《古蘭經》給回民。  
近年不少來自海外，如馬來西亞、印尼、印度、孟加拉等國的穆斯林宣教士經常到訪，主要是講經、傳道，甚至深入到偏遠的藏回山村，堅固回族的伊斯蘭信仰。  
一些少數民族如傣、藏、白、彝，他們都皈依伊斯蘭，成為傣回、藏回、白回、彝回。
  - ◆ 河南全省的清真寺超過 800 間，其中女寺院亦超過 60 間。當中信徒多主要是老教，部分是蘇菲教派。

- ◆ 甘肅臨夏有很多清真寺，有些街區，一條街就有幾座清真寺，分屬不同教派，一個村莊至少有兩座清真寺，各教派門宦都有自己的清真寺和拱北。2005年，臨夏市清真寺有98座，拱北24所。這98座清真寺中，格底目寺52座，伊合瓦尼寺45座，還有1座西道堂清真寺。



甘肅清真老華寺

## 禱告

- 🌿 求主除去伊斯蘭對回族人的各種轄制，叫回族人心靈甦醒，預備他們的心能接受福音。
- 🌿 求主憐憫回族教派及門宦之間的傷害，願主的工人成為真理的出口，帶給他們和好的信息。
- 🌿 求主止息伊斯蘭信仰的傳播，並施恩叫大能的福音在回族人中更為廣傳。
- 🌿 求主親自向回族人啟示自己是唯一的拯救，叫他們能尋得見榮耀的救恩。
- 🌿 求主親自滿足回族人的心靈需要，以基督的光光照他們，顯明主耶穌是獨一、唯一祝福的源頭。

## 六、福音工作

1. 1885年，有主的工人在寧夏回族人中工作。
2. 1920年間，有少數的回族人歸主。
3. 1934年，有美國籍工人在青海省為幾位回族的領袖施洗。
4. 現時，主的工人多以職場及營商的方式進到西北五省、雲南、河南、山東等地作福音工作。雖沒有具體的回族信徒人數，但也有回族歸主者受洗和參加小組聚會。在山東、河南、雲南等地有些歸主者在漢人教會中聚會，甚至有回族人自己的教會。
5. 雲南很多歸主者，特別是農村的歸主者，基於家庭和族群壓力，大多不敢公開自己的信仰，部分卻很積極以生命見證來向家人分享耶穌基督的愛。
6. 面對回族龐大的禾場，主的工人人數相形見绌。加上在西北區，不少回族人聚居在深山的農村中，工人難以進入。
7. 在國內外同工的努力下，現在已有各種文字和影音的福音材料，包括回族聖經、地方方言的耶穌傳、福音廣播節目等等。

## 禱告

- 🌿 求主轉化回族人的心，願意接受耶穌基督成為他們的救主。
- 🌿 求主賜福工人找到合適的平台，供應他們所需用，使他們能與回族人建立關係，分享基督的愛。
- 🌿 求主賜智慧和謀略給工人，懂得栽培和牧養回族信徒成為主的門徒。
- 🌿 求主堅固回族信徒，紮根聖經，持守真道，能為基督向家人及族人作美好的見證。
- 🌿 求主賜下回族要得聞福音的異象給漢族教會，讓教會帶著基督的愛與回族人建立關係，宣揚天國的好消息。
- 🌿 莊稼已經熟了，但作工的工人少，求主差派更多工人在回族中作宣教工作，進入這廣大禾場收主的莊稼。

## 七、生活片語 — 歸主者見證

馬先生一家住在村子裡，他曾收到一本福音小冊子，對基督有點印象。故此，當工人跟他分享耶穌的救贖及人的罪時，他很專心地聆聽，並口裡承認心裡相信耶穌是神。認信後，他的脾氣改變了，人也變得溫和。有一次他被私家車撞倒，他沒埋怨對方撞傷自己，反而因自己無牌駕駛而懊悔。他擔心若家人知道他信主，結果不堪設想。就算他一走了之，他女兒也會給人笑柄，甚至嫁不出去。



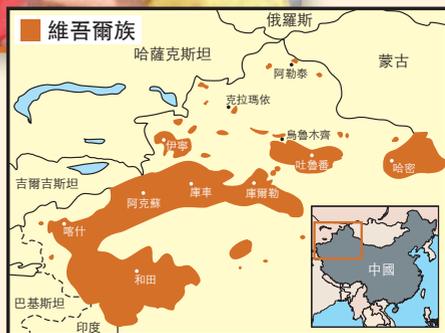
回族人

另一位信徒分享心中的困難，因為他住在山上，每家每戶的回族人是互相幫忙耕田。若被村民知道他信了主，又經常接觸一些基督徒，他擔心被杯葛，再沒有人來幫忙他耕種。

## 禱告

- 🌿 求主保守回族信徒，除去他們心中的懼怕，賜下出人意外的平安給他們，並顯明神與他們同行的真實，叫他們既不怕排斥，更能勇敢為主作見證。
- 🌿 求主堅固回族信徒，叫他們有屬靈的餵養，在真理裡紮根，生命滿有能力，向自己的家人和族人傳福音。

# 維吾爾族 Uyghur



## 一、基本資料

1. 人口數目：10,069,346 人

2. 人口分佈：

- 維吾爾族 (下同維族) 主要在新疆維吾爾自治區居住，人口超過 1 千萬，佔全維族總人口的 99.3%，族人集中在庫爾勒、阿克蘇、喀什、和田、伊犁、巴音郭楞蒙古自治州、吐魯番、哈密。
- 在南疆的維族人口佔維族人口的 88%，其中喀什的維族人口最多，佔維族人口約 30%，和田及阿克蘇的維族佔維族人口約 18%。在北疆的維族人口，佔維族人口約 12%。
- 其餘的居住在湖南省桃源縣和鼎城區的維族人亦約有 1 萬多；有些居住在北京、上海、江蘇等地；有些族人更南下至廣州和深圳。

3. 語言：

- 維族主要用維吾爾語，屬阿勒泰語系突厥語族。

- 新疆北部阿勒泰、塔城、伊犁等地區的維族通曉哈薩克語。
- 一般學生都懂得說漢語。

#### 4. 文字：

- 阿拉伯字母為基礎的維吾爾老文字。

#### 5. 民族性情：

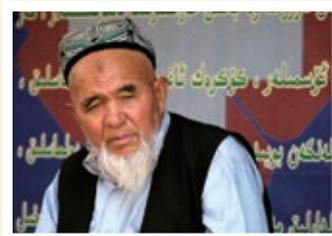
- 維族人熱情好客、民族性強、崇尚英武、敬崇神靈、信仰嚴謹，與漢族和回族在社交上有距離。

### 禱告

- 👉 求主祝福維族人在中國廣大的土地上，尋找到他們的身份和定位來融入社會。
- 👉 感謝主，讓部分維族人懂得說哈薩克語。求主使用懂得說兩族語言的信徒，成為兩族間的和平之子，把好消息傳給兩族的朋友。
- 👉 社交層面上，維族人與其他族人的關係一般，尤其跟漢族和回族存在很大的矛盾。求主解開族群之間的矛盾；賜福這些族群懂得彼此祝福，互相尊重和欣賞。

## 二、民族簡史

1. 維族的族源可追溯到西元前 3 世紀，遊牧於貝加爾湖以南、額爾齊斯河和巴爾喀什湖之間的「丁零」人。由漠北突厥語族，袁紇、薛延陀等十五個部落形成。
2. 744 年，回紇首領骨力裴羅建立回紇汗國後，向唐進貢，被冊封為「懷仁可汗」，後來改為「回鶻」。
3. 840 年，回鶻汗國被哈薩克先祖黠戛斯入侵，覆滅。部分回鶻留在原居住地，部分則南下歸附唐朝和西遷。
4. 872 年，南下回鶻族人在河西走廊的甘州（現今的甘肅張掖）自立，被稱為甘州回鶻或河西回鶻。甘肅省的裕固族，便是回鶻的後裔。
5. 另一些回鶻人來到天山以北，在西州（即高昌，現今的吐魯番盆地）為中心建立了高昌回鶻政權。其政權存到元朝中期，他們與當地各族人民逐漸融合，發展成為現今的維吾爾族。



維族人

6. 1209年，高昌回鶻臣服於蒙古成吉思汗。1234年併入察合台汗國之封地，建都於霍城縣水定鎮西北。
7. 1371年，察合台汗國滅亡，新疆境內分裂為許多政權。
8. 1762年，清朝在新疆設總統伊犁等處將軍，實行軍事管制制度，將新疆納入版圖。
9. 1860年，回族和維吾爾族的穆斯林，在西北地區先後爆發反清運動，史稱「同治回亂」。
10. 1867年，中亞人阿古柏建立「洪福汗國」，攻佔庫車、庫爾勒，佔領新疆南部，並在1870年初，得到俄羅斯和英格蘭的協助，控制了整個新疆。
11. 1870年末，由左宗棠率領的「湘軍」進入新疆，消滅了「洪福汗國」，恢復了清帝國的統治。
12. 1884年，光緒十年，新疆正式建省。
13. 1921年，突厥領袖們在塔什庫爾幹會面，以維吾爾作為他們身份的標誌。
14. 1944年9月，在伊犁、塔城、阿山（現今的阿勒泰）三個地區爆發大規模反政府叛亂（即三區革命），並成立東突厥斯坦共和國。
15. 1949年9月，中國人民解放軍進入烏魯木齊。同年12月17日，新疆省人民政府與新疆軍區正式成立。
16. 1955年10月1日，新疆維吾爾自治區成立，成為中華人民共和國其中一個自治區。



高昌古城

#### 禱告：

- 👉 求主憐憫和醫治這千瘡百孔的維族歷史，並賜下基督的平安給族人。
- 👉 新疆多年來受種族和東突厥問題的困擾，其間造成不少人命傷亡和恐慌。求主在新疆這片土地上播下大愛和平安，除去社會上無數的恐懼和不安。
- 👉 求主以祂的大愛來消除漢、維兩族之間的疑惑和怨仇，止息一切紛爭；並醫治彼此受傷的心靈，讓漢維兩族在耶穌的愛中復和，並賜下機會讓維族人聽聞主耶穌的救恩。

### 三、社會民生

#### 1. 教育

- 2010 年全國人口普查中，維族 6 歲以上約有 891 萬人，當中有 4% 未上過學，96% 有小學程度，而其中 7% 有高中程度，6% 有大學程度。
- 在南疆，不少維族父母不願意送子女到漢語學校接受漢語教育，因為恐怕失去他們的傳統。因此，普遍入學率偏低，不少兒童和青少年流連街頭、網吧和賭錢等。
- 學業優秀的維族學生獲政府重點提拔，保送到全國高等大學接受教育，回流之後，受聘於政府機構作管理階層。
- 保送就學的維族人被稱為「民考漢」，意思是他們擁有民族的樣貌，內裡擁有漢人的思想和價值。有部分學生因長期在外接受教育，對維吾爾語已不太流利。
- 近幾年，政府推行雙語教育，教育局官員指出，不少民族學校的老師的漢語和英語水準參差，需要提升老師在漢語和英語的水準。



維族中學生

#### 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，維族勞動人口當中有 83% 從事農業、畜牧業及漁業。
- 新疆有 8 個口岸通往鄰近中亞的 5 個國家，屬古代絲綢之路要道，是中亞商業核心區。中國政府在 2010 年召開的新疆工作座談會上，指出要「打造喀什在中亞南亞經濟圈重心地位」，把喀什建成「東聯西出」的商品加工基地、「西進東銷」的商品集散基地和商貿旅遊購物中心。
- 2011 年 9 月，中國國務院落實《關於支援喀什、霍爾果斯經濟開發區建設的若干意見》。目前，已有 8 項措施明確實施，包括開通喀什直航香港航班、西安 - 喀什 - 阿裏（西藏）航班；企業所得稅優惠政策；制定了招商引資產業指導目錄和開展招商推介活動等等。
- 2012 年 3 月，喀什經濟開發區便有深圳產業園、喀什東部新城污水處理、喀什市技能實訓基地、寶鋼百萬噸金屬製品產業基地、三一重工工程機



喀什經濟圈規劃圖

械整車與零部件再造等項目開展。

- 2010 年政府的農業經濟數據指出，新疆年終有果園的面積約有 265 萬畝，紅棗和葡萄分別佔果園的面積 58% 和 19%。南疆則生產紅棗和合桃，北疆主要生產葡萄。
- 南疆耕地面積僅佔南疆總面積的 1.2%，年均降雨量僅為 43.8 毫米（和田地區僅 23.8 毫米），惡劣環境中的南疆農耕土地上，平均每平方公里耕地要養活 728 人。
- 新疆社會科學院經濟所的數據指，2008 年的農牧民的人均收入是：和田 2,226 元人民幣，喀什 2,870 元人民幣，克州 1,695 元人民幣。
- 新疆其中一個收入來源是旅遊，2010 年接待了 401 萬人次。不少懂漢語的維族男士，多從事導遊或司機。因此，在旅遊旺季，擁有房車的導遊，每日平均收入有數百元人民幣。
- 和田的維族雖不少務農，也有不少靠買賣玉石維生，部分更因此而成為富戶。
- 有些維族人認為新疆經濟開發沒有為維族人或新疆居民帶來實質的工作和經濟補償。當地的企業經常以「少數民族文化程度低，語言能力（漢語）較差」等原因，拒絕僱用維族人或突厥語系少數民族。
- 新疆的天然資源十分豐富，2008 年，天然氣產量 240 億立方米，原油產量達 2,722 萬噸，產量分別佔全國第一及第二位。



伊犁的葡萄園



玉石加工

### 禱告：

- 👉 維族人為了保持民族傳統，不願意讓子女接受漢語教育。然而多數的企業或政府卻以漢語溝通，很少聘請不懂說漢語的族人。求主讓維族人有眼光和識見，既在保存維族文化的同時，亦能讓孩子接受漢語教育，以提高語言能力和工作機會，更可以接觸漢語聖經、福音書籍、影音等，讓他們有機會聽聞救恩。
- 👉 求主預備屬祂的工人，進到維族人當中作漢語或英語的老師，能與族人分享福音。

- ✎ 求主祝福新疆政府喜愛行公義好憐憫，為社會的安定繁榮制定公平、公正和合理的政策。
- ✎ 中國政府著力開放新疆，求主藉此機會打發更多的工人到這地方來收祂的莊稼。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 南北疆的住屋很不一樣。南疆早熱雨少，族人多居於土牆、土平頂磚房；因族人以務農為主，房子備有放置農具、糧食的貯藏室，又有牛棚、羊圈。農村一般的住房至少有三間，甚至十多間。北疆氣候寒冷，多雨雪，房屋建築多用磚石，既堅固且保暖性能較高。屋頂微斜，利於排雨雪。
- 維族最為出名的食物有饅頭、烤包子和大盤雞。維族人認為糧食和鹽是維持生命的重要元素，故此注重珍惜食物，不允許用腳踩或亂扔，若見到食物掉在地上，要撿起來放在不易被人踩到的高處。另外，他們將有餘的食物掛在樹上，讓有需要的人取食，不會浪費食物。



其中一種饅頭

- 服飾  
維族人有戴帽習俗。在室外，若頭部不添加任何遮蓋，是對老天的一種褻瀆。現今，維族人多喜好穿西式服裝，並配花帽和頭巾等裝飾品以表明民族身份。居於城市的年輕維族男女，亦會選擇國際流行的時裝服飾。部分年輕婦女與伊斯蘭傳統抗衡，短袖T恤和短褲短裙隨處可見。但同時出現另一極端，有婦女穿著覆蓋全身黑色長袍。

- 藝術文化

維族是一個喜歡載歌載舞的民族，文化也多采多姿。例如著名的音樂舞蹈套曲《十二木卡姆》、風趣的故事集《阿凡提的故事》；不少的民間故事更反映出民族崇拜精靈的習俗。



十二木卡姆

## 2. 婚俗

- 2010 年全國人口普查中，15 歲或以上已婚人口為 66.4%，離婚為 4.3%，喪偶為 5.2%。
- 婚事由父母決定和安排。
- 婚禮前，要辦理結婚證。婚禮開始，女方宴請賓客。宴會完畢，由阿訇誦經「尼卡哈」(用阿拉伯語念證婚詞)，詢問新郎、新娘是否願意娶或嫁對方。回答後，同吃一塊泡了鹽水的饅，意思是雙方自此以後同甘共苦，忠貞不渝。
- 在一些落後偏遠村子，新娘到男家時，屋前放置一堆火，新娘跨火而入，意思為「驅鬼避邪，降臨幸福」。

## 3. 禮俗

- 吃飯時不能隨便擺弄盤中的食物、或挑來揀去。吃飯後要做祈禱，才能離席。
- 交談時，忌諱高談闊論、手舞足動。在公眾場合不能做出不雅行為，例如吐痰、擤鼻涕、剪指甲、打哈欠。
- 吃當地的饅或烤包子等食物，甚至飲品時，可以選擇站著吃，或者坐著吃。邊走路邊吃東西會被視為不合禮儀和不衛生的。



烤雞攤檔

## 4. 節日

- 「巴拉提節」意思是赦免。日期在伊斯蘭曆 8 月 1-15 日，傳說在 8 月 15 日晚上誠心悔罪求饒者，均可得到赦免。這是維族穆斯林所重視的節日。節日期間他們行齋戒、謹言慎行、用心念經。

### 禱告：

- 🔥 為維族人的民族文化感恩，願他們也能欣賞其他族群的獨特文化，族群間互相以真誠的心相處和接納對方。
- 🔥 維族人在節日時會廣邀親友一同慶祝，求主讓工人透過這些文化活動，成為族人接觸福音的管道。
- 🔥 求主讓維族人不單講究禮儀和衛生，更願意追求內在的禮儀和聖潔，尋找真神。
- 🔥 求主讓維族人得知赦罪、平安和祝福來自唯一的救主耶穌。

## 五、宗教信仰

### 1. 維族的信仰進程

- 現今的高昌古城、交河古城、北庭古城、焉耆和庫車曾是回鶻王國時期的佛教中心。
- 8至9世紀，摩尼教(即明教)成為回鶻汗國的國教。僧侶曾與回鶻可汗共議國政。
- 大約於635年，景教傳入中國，在吐魯番曾發現景教經典的殘卷《福音書》。
- 在1218年，一位名叫羅幫馬可思的回鶻人被任命為駐巴格達景教主教，他的朋友羅幫掃馬被伊兒汗國(蒙古帝國的四大汗國之一，元朝西南宗藩國)的國王亞爾渾任命為使臣，到東羅馬的首都君士坦丁堡拜見過羅馬教皇，及拜會英、法國王。他帶同回鶻文寫成的書籍，上面蓋有伊兒汗國的國璽。



喀什老城

### 2. 維族的伊斯蘭信仰和習俗

- 10世紀中葉喀喇汗朝薩圖克布格拉汗歸信伊斯蘭教後，喀什噶爾、葉爾羌、和闐地區改信奉伊斯蘭教。
- 13世紀初阿克蘇、庫車、焉耆地區維吾爾人改信奉伊斯蘭教。
- 14世紀，天山北路伊犁、塔城等地區維吾爾人改信奉伊斯蘭教。
- 伊斯蘭教早在唐代開始傳入新疆，大約在15世紀，伊斯蘭教最終成為維吾爾族的信仰。
- 10世紀末至16世紀初，吐魯番、哈密等東疆地區維吾爾人改信奉伊斯蘭教。
- 大多數維族人信仰遜尼派的教法學派之一哈乃斐派。
- 部分人信奉神秘主義派別的蘇菲派，主要分佈在和田、墨玉、莎車、庫車、喀什、疏勒、疏附、吐魯番以及伊犁地區等。少部分人信奉另一教法學派—瓦哈比派。
- 新疆維吾爾自治區共有清真寺23,788座，教職人員26,000人。
- 禮拜寺的種類和大小不同，有居民禮拜寺、主麻禮拜寺和行人禮拜寺等。



喀什艾提尕爾清真寺

- 民間伊斯蘭在新疆十分流行，尤其祭先祖或祭聖人，他們認為會帶來幸福。
- 在南疆，部分家園的門前或在居住地區附近會有先祖墳墓（稱為麻扎），人們經常會到墳頭燒香祈福。
- 族人會配戴邪眼 (Evil Eye) 來辟邪，若家中發生事故，人們也會找巫師祈福、並推算未來運程。

#### 禱告：

- 🔥 感謝主，維族的先祖曾有機會認識和接受耶穌，求主讓這屬靈的福氣再次臨到維族人，讓他們有開放的心來接受福音。
- 🔥 求主祝福維族信徒，有智慧和勇氣在自己族群中傳揚主的名。
- 🔥 求主幫助維族人從祖先崇拜、精靈和巫術的權勢中釋放出來，使他們有自由去敬拜祝福的源頭—主耶穌基督。

## 六、福音工作

1. 30年代曾有瑞典籍傳教士在維族當中建立教會，信徒達300人，並翻譯了維語聖經，但其後基督徒相繼被逼迫殺害而四散。
2. 在80年代，維語改以阿拉伯字為基礎文字，故必須重新翻譯聖經。2005年及2010年已分別翻譯創世記、出埃及記、路德記、以斯帖記、箴言、約拿書和部分詩篇。
3. 現有維語的福音工具，包括：福音廣播節目、耶穌傳、一些福音研經的音頻文件檔 (MP3)。
4. 現時約有500名維族信徒，有聚會點；但聚會人數及地點不穩定。
5. 信徒不容易跟進和牧養。
6. 當中有些領袖曾被判入獄15年。
7. 有不少工人都以創意的方法進入當地工作。
8. 當地教會亦有參與向維族作傳福音的工作。



維語聖經

## 禱告：

- 🔥 求主祝福聖經翻譯工作，叫更多維族人得見真理。
- 🔥 求主讓維族信徒有一顆饑渴慕義的心，求主保守、堅固他們，叫他們生命紮實和成長，成為有生命力的見證人向自己族人傳福音。
- 🔥 求主記念被抓的維族信徒，保守他的心懷意念，並保護其家人。
- 🔥 求主加添智慧給工人，讓他們喜歡並融入當地文化；讓他們有策略地運用各種創意方法、並使用他們的平台成為祝福維族人的管道，在當地傳揚福音。
- 🔥 求主打發更多有承擔和成熟的工人來收祂的莊稼。

## 七、生活片語 — 大學生司機的獨白

阿都拉是一位 23 歲年輕維族司機，亦是敬虔的穆斯林，如果他不去做禮拜，心裡總是不舒服。攀談下才知道他是應屆法律系的畢業生。但為何當上司機？他說因家境不太好，於是在課餘的晚上，當司機賺些生活津貼。由於他高考成绩不理想，選不上理想的學科。他說維族人唸法律是找不到工作的。「那您有何打算？」他說不知道！「您會向阿拉求助嗎？」他說不會，因為安拉是受人敬奉的，不會理會這些事！筆者伺機分享，跟隨耶穌的人如何向耶穌傾訴，更可將內心的擔憂告訴祂，祂會賜下平安和安慰給祈求祂的人，同時邀請他回家後嘗試向耶穌禱告！

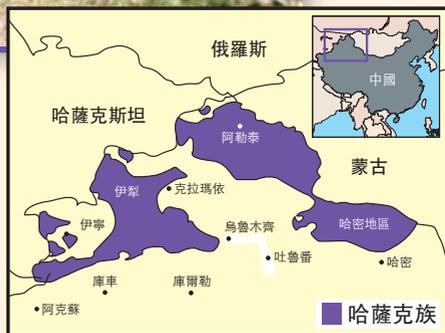


維族青年

## 禱告：

- 🔥 求主引領阿都拉的心向耶穌開放，並願意向耶穌禱告。
- 🔥 求主記念像阿都拉的年青人，除去來自伊斯蘭信仰的捆綁，除去心中不安。並求主賜他們一顆饑渴慕義的心，尋找平安的主。
- 🔥 求主幫助維族年青朋友勇於實踐夢想，尋求人生的真善美—耶穌基督。

# 哈薩克族 Kazakh



## 一、基本資料

1. 人口數目：1,462,588 人
2. 人口分佈：
  - 主要聚居於新疆伊犁哈薩克自治州內的伊犁、塔城和阿勒泰市，在新疆就有 1,416,400 哈薩克族人（下同哈族人），佔哈族人口的 97%。
  - 其餘散居在博爾塔拉蒙古自治州、木壘哈薩克自治縣、及甘肅省阿克塞哈薩克族自治縣。
3. 語言：
  - 主要用哈薩克語，有些則略懂漢語。
4. 文字：
  - 以阿拉伯字母為基礎的哈薩克文，屬阿爾泰語系突厥語族。
5. 民族性情：
  - 哈族人性情好客、熱情、重視婚姻、尊重長輩、喜愛音樂和富冒險精神。

## 禱告

- ✎ 哈族人與其他民族及漢族聚居，當中漢族人口佔大多數，求主興起懂說哈薩克語的漢族信徒，願意與哈族人交往，帶領哈族人認識耶穌基督。
- ✎ 求主興起福音廣播的電台，願意使用哈薩克語把福音傳揚給哈族人，又求主感動哈族人收聽廣播。

## 二、民族簡史：

1. 哈族是由塞種、烏孫、匈奴、康居、阿蘭、可薩、克烈、乃蠻、杜拉特等居住在中亞洲的突厥語系諸族，經過歷史的發展逐步融合而形成。
2. 在 6-9 世紀，西突厥中移並統治烏孫、杜拉特、突騎施等諸族。後來西突厥先被突騎施推翻，而突騎施又被葛邏祿人推翻。這些民族經過多番融和及演化，成為哈族的雛型。
3. 1456 年（明代宗景泰七年），加尼別克和克烈汗率哈人反抗烏孜別克阿布爾海爾汗的統治，向東遷徙，在楚河至塔拉斯河一帶建立哈薩克汗國。
4. 18 世紀末，沙俄入侵中亞，哈族人的土地被逼割給沙俄。後來，哈族人散居於中國及俄國領土。
5. 1949 年，哈族人隨著新疆同時解放。
6. 1954 年 11 月 27 日，伊犁哈薩克自治區在伊寧市正式宣告成立，區下設伊犁、塔城、阿勒泰三個專區，並得新疆省人民政府委託，代管博爾塔拉蒙古自治區。1955 年 11 月，根據《中華人民共和國憲法》，伊犁哈薩克自治區改稱伊犁哈薩克自治州。



伊犁那拉提草原上的  
仿烏孫國的天鍋

## 禱告

- ✎ 哈族是經過長時間的多國吞併和種族融合而形成。求主除去哈族人由歷史帶來的傷痛，叫他們得着主的救贖和幫助。
- ✎ 中亞的哈族人分散於中國及俄國領土，求主幫助哈族人能在地上安居，並有機會得著天上更美家鄉之憑據。

### 三、社會民生

#### 1. 教育

- 2010 年全國人口普查中，哈族 6 歲以上約有 130 萬人，當中有 2% 未上過學的，98% 有小學程度，而其中 12% 有高中程度，9% 有大學程度。一般哈族人的教育程度都有小學及初中畢業。
- 不少哈族的父母認為若孩子接受漢語教育，便會失去其民族性及身份。
- 在山上牧區居住的家庭，若有多名孩子，總會把 1-2 個孩子留在山上幫忙家務，既可照顧家中長輩，亦可保留固有民族傳統。



木壘縣哈族中學

#### 禱告

✎ 求主帶領及賜恩給年輕的一代能接受教育，使他們有知識明白真理，和有機會聽福音，得著永生的盼望。

#### 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，哈族勞動人口當中有 78% 從事農業、畜牧業及漁業。
- 因大部分哈族人從事遊牧畜牧業，需要不斷移動，馬是當地乘騎的主要交通工具。哈族牧民離不開馬，無論探訪親友、流徙遷移或從事狩獵，都需要騎馬。
- 哈族牧民亦畜牧牛羊養家，近年草場過度放牧，牛羊因而沒足夠糧草餵飼，直接影響生計。近年政府增撥資源改善牛羊品種，希望協助哈族人改善生計。
- 2007 年的考察文獻提及，在那拉提草原的哈族人都有醫療保險，他們的收入也很可觀。夏天是當地的旅遊旺季，有些牧民家庭一年收入約有 4 萬元人民幣。政府對當地貧困的哈族家庭亦有一些補助。
- 住在天山牧區的哈族人不少從事旅遊業，帶領旅客暢遊天山。近年政府因保護天山，有些居住在山上的哈族人要搬到山下或其他地區居住，失去旅遊業的工作，因而需改從其他行業，如貨櫃車司機。
- 部分哈族人有機會接受高等教育，可惜在家鄉不容易找到工作，尤其是女生，即使擁有大學學位，也很難找到工作，最後被父母安排出嫁。
- 在牧區和村莊，哈族人之間關係緊密，常常互相幫助、彼此支援。



哈族人趕牛群

## 禱告

- ✎ 求主賜智慧給政府能制定有效去改善牧場、保育天然環境和民生的政策，讓哈族人可安居。
- ✎ 部分哈族人需要搬離山區，求主賜福他們，好叫他們在其他地區有聽聞福音的機會。
- ✎ 求主賜福政府有策略，提供就業機會給哈族人。又求主讓族人在工作間遇上主的工人得聽到福音。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 族人居住在氈房、平頂房及「忒哈拉」。  
氈房（哈薩克語稱「宇」）由白色氈子做成，頂部是拱形，底部是圓柱形。平頂房則多用土坯、石塊或木頭建造，每年冬季，哈族人會住在牧場的平頂房。「忒哈拉」類似氈房，是以土石砌成高二米的圍牆，有天窗的定居房屋。房屋四周有圍放牲畜的籬笆柵欄或土坯矮牆。
- 哈族人主要食品是麵類、牛、羊、馬肉、奶油、酥油、奶疙瘩、奶豆腐、酥乳酪等。平時把麵粉做成包爾沙克（油饅頭）、烤餅、油餅、麵片、湯麵、那仁等。飲料主要有牛奶、羊奶、馬奶子，尤其喜愛馬奶子，這是由馬奶經過發酵製成的高級飲品。哈族主要喝磚茶和茯茶。如果在茶中加奶，則稱奶茶。
- 哈族人的服飾多以牲畜皮毛加工而成，又因經常騎馬，男女都穿長筒皮靴。
- 哈族人的民歌、史詩和音樂充滿著先祖對自然界的崇拜，有著濃厚薩滿教的影子，例如：《薩伽甘創世》和《神與靈魂》。族人詠唱詩歌時，多以民族樂器「冬不拉」伴奏。



阿勒泰牧區氈房



哈族女孩

## 禱告

- ✎ 求主光照哈族人，使他們脫離對偶像的崇拜。
- ✎ 求主賜智慧給哈族人，叫他們明白創造天地的主才是配得歌頌和敬拜，並能深深體會到創造主的真實，從而尋找祂。
- ✎ 求主興起有創意的工人藉著哈族的藝術文化、音樂、故事等把好消息帶到族人中。

## 2. 婚俗

- 2010 年全國人口普查中，哈族 15 歲或以上已婚人口為 65.8%，離婚為 1.1%，喪偶為 5.2%。
- 哈族婚姻是一夫一妻制，及與氏族外通婚制，同一部落的男女不能通婚。
- 哈族人的婚事從說親到完婚要經過「托依」的儀式，整個婚禮包括女家舉行的「戴鷹羽儀式」、「訂婚儀式」、「出嫁儀式」和男家舉行的「吉爾特斯儀式」、「迎親禮儀式」。
- 哈族人的婚姻必須遵守伊斯蘭教法規定，結婚要辦理「尼卡哈」(阿拉伯語，伊斯蘭婚姻儀式)。待嫁姑娘的父親要在親友中找一位充當她的「全權父親」，以作證他們是經過阿訇念尼卡哈的合法婚姻。阿訇會詢問男女雙方是否願意結為夫婦，當雙方給予肯定的回答後，阿訇翻開《古蘭經》，面對放了糖的一碗清水念經，然後讓男女分飲，象徵婚姻甜蜜、白頭到老。
- 婚禮期間有賽馬、叼羊、姑娘追、阿肯彈唱等活動。伊犁哈薩克族的婚禮更在一遍歌聲中進行。



哈族人一夫一妻的家庭

## 禱告

- ✎ 感恩哈族人的婚姻尊重一夫一妻的制度，求主祝福族人能持守婚盟，並能敬畏和認識設立婚盟的神。
- ✎ 求主除去以古蘭經經句祝福的蒙蔽，賜哈族人有認識真神的恩典和機會。

## 3. 禮俗

- 哈族人非常尊敬老人，喝茶吃飯要先敬老人，在進餐時習慣長輩先坐，其他人依次圍著餐布，屈腿或跪坐在氈子上。在用餐過程中，要把最好的肉讓給老人。
- 主人會拿出最好的食品招待客人。若有貴客來訪，主人會將羊牽到客人面前，取得客人應允後，才將羊屠宰。如果客人謙謝，主人便反覆說服客人，直至客人默許為止。
- 每次用餐完畢，大家同時舉起雙手摸面，做「巴塔」（祈禱）。
- 餐後飲茶，也很講究禮儀。當客人飲茶時，多是女主人跪坐倒茶。
- 男士們一起飲酒是交友的一種方式。
- 在一些村子裡，依然會為小孩舉行開腳鎖的儀式。族人認為小孩有一把

鎖絆住他的腿，只有剪掉它，小孩子才能學會走路，少吃苦頭，順利踏上人生旅途。

- 在一些農村裡，夫婦會把第一個孩子送到父母家作為「還子」，以示孝敬。爺爺奶奶把孩子當作自己親生的來撫養，生父母會把孩子當作弟妹看待。

#### 4. 節日

- 「納吾魯孜節」是與十二生肖有關的節日，每年 3 月 21 日舉行，目的是慶祝送舊迎新，家家戶戶都會清潔家居，拆洗被褥，把過去一年的邪氣掃出門外。在節日中，人們也常常聚集在一起載歌載舞，是一個充滿愉悅的日子。

#### 禱告

- ✎ 求主轉化哈族人對客人的重視成為一個管道，讓他們願意接待主的工人，從而有認識福音的機會。
- ✎ 求主憐憫哈族人把頭生孩子送給長輩以示孝敬的迷惑，叫族人心靈甦醒，找到真正的生命和真理的源頭，得著救恩。

## 五、宗教信仰

### 1. 哈族的信仰進程

- 在漢朝張騫出使西域的記載中，哈族的先祖烏孫，是與匈奴同族，更與匈奴族同信奉薩滿教。
- 史料記載哈族人先祖克烈部族和乃蠻族曾信奉基督教。敘利亞史學家巴爾指出，景教大主教厄剔杰蘇在 1009 年寫給巴格達景教教主約翰六世的信中說：「有 20 萬克烈人和他們一起受洗禮。」
- 1043 年，在哈薩克草原上有 1 萬戶突厥人改信伊斯蘭。
- 11 世紀，伊斯蘭逐漸向東傳播。
- 在前蘇聯出版的《蘇維埃哈薩克斯坦歷史》(1957 年) 中敘述，於公元 12-13 世紀，景教已傳入哈薩克斯坦的南部和東部。
- 15-18 世紀，哈族人接受了伊斯蘭，同時湧現出一批通曉阿拉伯語的毛拉(即教長)和學者。毛拉掌握宗教方面的事務，並為群眾領拜念經，主持婚喪禮儀。在哈薩克社會組織中，部落領袖的權力高於毛拉，但有些部落的領袖就是毛拉，政教權勢集於一身。



北疆哈族一所清真寺

## 2. 哈族的伊斯蘭信仰和習俗

- 哈族人大部分屬遜尼派中的哈乃斐教法學派 (Al-Hanafiyyah)，此學派主要以《古蘭經》為據，審慎引用聖訓，重視類比和公議。
- 哈族人雖然信奉伊斯蘭，但不少村莊夾雜著原始的民間信仰，例如圖騰的崇拜。其中一個村子依然堅信蒼狼是神聖的動物，狼髀石（即狼的膝蓋骨）具有辟邪作用，故在孩子的搖籃上掛起狼髀石以作保護，有些村民還會用狼的鼻樑毛擦母畜的乳房來治療猝然斷奶症。
- 哈族人認為先祖的靈魂會護佑他們，故此族人會到祖先的墓地露宿或到伊斯蘭聖賢墓地過夜祈禱。若家裡有不育的婦女或有大量牲畜患病死亡，哈族人亦會露宿墓地，祈求先祖賜予孩子和除去家中的災難。



那拉提草原上五根狼的圖騰

### 禱告

- ✎ 哈族人曾受薩滿教的影響，現今更受伊斯蘭捆綁和蒙蔽。求主賜哈族人能在蒙蔽中得以甦醒，尋找真神。
- ✎ 感謝主，救恩曾臨到哈族先祖克烈部族和乃蠻部族，求主將先祖的屬靈福氣繼續流傳給哈族，叫族人心靈開放，能曉得主耶穌就是神的兒子。

## 六、福音工作

1. 上世紀 30 年代曾有從瑞典派出的一個宣教團隊到新疆，幫助哈族人建立了一間教會，但人數不多，可惜後來遭受迫害、被摧毀。
2. 哈族人信主人數不多，但卻有自己族群的團契。
3. 哈族人現有自己文字的聖經、「耶穌傳」影片和福音廣播。
4. 鄰國的哈薩克斯坦有哈族信徒超過萬人。

### 禱告

- ✎ 求主藉異象、異夢、神蹟和奇事，讓哈族人認識耶穌是神的兒子，唯一的拯救和平安的源頭。
- ✎ 求主賜哈族信徒有饑渴慕義的心，生命建基於神的話語，得以堅強。
- ✎ 求主把謀略和忍耐加給宣教士及本地工人，能以栽培信徒屬靈生命，並堅固信徒的信心。

✎ 求主興起哈族信徒對本族人傳福音的負擔，勇敢地在本族人面前為主作見證。

## 七、生活片語 — 誰在意波撻？

媽媽生了我們三個女兒，她極度渴望能為爸爸生一個兒子，因不想被人說她沒盡上妻子的責任，沒誕下兒子繼後香燈，成為家中恥辱。惟有兒子，才是家中的榮譽。

媽媽終於懷孕了，但親戚朋友鄰舍斷定肚裡的必是女孩。媽媽懷著矛盾的心情想：

「如果又是女孩，只會帶來負擔，那要來幹嘛？」掙扎了幾個月，爸爸媽媽決定把肚裡的小孩打掉。晴天霹靂，誰知道，那是個男的！此事以後，爸爸變了—他開始酗酒，整天和媽媽吵架，好像失去靈魂一樣。

這樣的日子過了幾年。當爸媽吵架時，我和妹妹們便躲起來，心裡充滿恐懼。那時我定意用功讀書，一定要考上大學，誓要脫離這種膽戰心驚的日子！過了幾年，爸爸過世了，他看不見我考上大學，也不能分享我為家庭帶來的榮譽。

今年開學前，媽媽賣了家裡兩頭牛，這是家中唯一的財產，以供我交學費。現在家中剩下七、八頭牛就是我未來四年大學學費的來源。

我不知道大學畢業後有什麼出路，給我們少數民族工作的機會寥寥可數，能在家鄉找到工作根本是奢望。上了大學，有了高等的教育知識水平，真的能改變我們這些游牧民族的生活嗎？

或者我最終的未來，還是跟一般穆斯林女子一樣，聽憑媽媽的安排，為我找一個丈夫，生兒育女，在家裡帶孩子，大學所學的知識大抵只能束之高閣了。對於我的未來，我真的不知道，有人能告訴我嗎？我們的擔憂和想法誰會在意？

### 禱告

- ✎ 求主憐憫不能生育的哈族婦女，除去她們的無奈和羞恥。又求主興起更多工人向哈族婦女傳揚主耶穌才是她們一生真正的盼望和依靠。
- ✎ 求主透過當地的同工，以基督的愛來擁抱和安慰波撻及像波撻同樣經歷的女孩子，願她們有機會聽聞和知曉主耶穌是他們最終的出路。
- ✎ 願耶和華成為哈族人世世代代的拯救和保障！



哈族婦女

# 柯爾克孜族 Kirgiz



## 一、基本資料

1. 人口數目：186,708 人

2. 人口分佈：

- 柯爾克孜族（下同柯族）主要居住在新疆，大約有 18 萬人，佔全國整個柯族人口的 96.7%，他們集中住在克孜勒蘇柯爾克孜自治州（下同克州），佔克州人口約 28%，而克州內共有 11 個民族居住，其中維族人口佔 63%、漢族佔 7%。
- 柯族人亦散居南疆的烏什、阿克蘇、英吉莎、塔什庫爾幹、皮山等縣、北疆的特克斯、昭蘇、額敏、博樂、精河、鞏留等縣；少許族人散居在西藏和黑龍江省富裕縣。
- 柯族人聚居地克州與阿富汗、巴基斯坦、吉爾吉斯斯坦和塔吉克斯坦邊境接壤，鄰近國家常有動盪。

### 3. 語言：

- 主要是柯爾克孜語。南疆的柯族人多用維吾爾語，北疆的則用哈薩克語，黑龍江富裕縣的使用漢語；柯族人一般懂說漢語。

### 4. 文字：

- 阿拉伯字母為基礎的柯爾克孜語。

### 5. 民族性情：

- 柯族人比較被動和內向，保衛家園的意識強；婦女結婚後便持家。

## 禱告

- 🔥 求主祝福更多柯族人能懂說漢語，增強溝通力，以融入社會。
- 🔥 求主賜福柯族人，讓他們主動與其他族群溝通，以致有機會接觸漢、維族的信徒，有機會聽聞福音。
- 🔥 求主施恩給柯族人，善於反思生命，尋求生命之道，明白耶穌是生命和家園的保障。
- 🔥 柯族人主要聚居地克州的鄰近國家常有動盪，求主祝福柯族人有安居生活。

## 二、民族簡史：

1. 柯爾克孜族人在不同時期有不同稱呼，如東西漢時稱「堅昆」，唐時稱「點戛斯」，蒙元時期稱作「吉利吉思」、「乞兒吉思」。
2. 公元前3世紀，柯族人已居於葉尼塞河上游地區，後來依附匈奴；87年匈奴統治瓦解後，部分柯族人遷移到中亞天山一帶。
3. 6至13世紀期間，柯族先後被突厥、回紇、契丹、女真及蒙古統治。
4. 1702年，準噶爾強令柯族人遷往天山伊塞克湖地區。其後，部分柯族人分別遷至塔什干、費爾幹納和帕米爾高原、喀喇崑崙山一帶，並與原地操突厥語的牧民融合，成為現今的柯爾克孜族。



帕米爾高原

- 1757 年，清高宗平定準噶爾後，柯族被滿清統治。
- 1864 年，北京條約把伊犁河及天山的大部分割讓給俄國，柯族人從此被俄羅斯統治，當中部分因為被準噶爾威脅叛亂，被乾隆送往黑龍江富裕縣。
- 1895 年，英、俄兩國私自瓜分帕米爾地區，該地的柯族與塔吉克族組織「綏遠回隊」起來抗爭。
- 1934 年，柯族的伊斯哈克拜克，堵截逃入烏恰山區的「東突厥斯坦伊斯蘭共和國」的殘餘部隊，並於 1937 年進駐喀什，擔負由喀喇崑崙到帕米爾高原一帶的邊防任務。
- 1935 年 4 月，於新疆省第二次民眾代表大會通過，柯爾克孜族正式命名。
- 1945 年 4 月，伊斯哈克拜克擔任三區民族軍總司令。同年 8 月南疆爆發蒲犁革命。柯爾克孜、塔吉克等族組織武裝起義隊伍。
- 1949 年，柯族人與新疆各族和平解放。
- 1954 年，克孜勒蘇柯爾克孜自治州成立。

## 禱告

- 柯族人曾被不同的政權統治，被逼分散在新疆各地，求主醫治柯族人流離漂泊的心靈。
- 柯族人曾努力抵抗外敵的英雄歷史，令族人驕傲，求主讓滿有自信的柯族，有機會聽聞福音，敬拜尊崇統管萬有的主耶穌。

## 三、社會民生

### 1. 教育

- 2010 年全國人口普查中，柯族 6 歲以上約有 16.5 萬人，當中有 3% 未上過學，97% 有小學程度，而其中 10% 有高中程度，8% 有大學程度。
- 目前，用柯爾克孜族語言授課的僅為初、中等學校，除普通中學外，只有一所中等師範學校。
- 據當地教育官員指出，部分偏遠的柯族人聚居地，如阿合奇縣，老師一般不願意留下長期任教。原因是地理位置不理想，薪金福利也沒有



柯族小學生

大城市般吸引等。此外，因政府推行雙語教育，很多民族老師面對用漢語教學的困難。因此教育局著力改善及提升民族老師的漢語水平；並開放邀請有志者來協助。

## 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，柯族勞動人口當中有 81% 從事農業、畜牧業及漁業。
- 柯族人聚居地克州常受洪水、乾旱、低溫、大風、沙塵、雪災、地震等自然災害。農牧業發展空間狹小，全州人均只有 0.9 畝耕地；發展畜牧業人均只有 3 頭牲畜，加上草場石化、沙化、鹽漬化嚴重，族人生活十分艱難。2007 年末，克州就有接近 10 萬名貧困人口。
- 截至 2008 年 6 月，克州還有 1 個鄉不通公路、4 個鄉通行困難、4 個村不通車、11 個村不通公路，有 8 個鄉的 40 個行政村不通電，29 個村不通電話，15 個村不通廣播、電視，有 44 個村不通自來水，有 19.5 萬農牧民面臨飲水不安全等問題，32 萬頭牲畜水源困難。
- 不少柯族青年在其家鄉找不到工作，政府鼓勵他們外出就業，截至 2010 年，約有 2,100 名柯族人在東莞打工。外出就業的青年工資每月約 1,400 元人民幣，較家鄉工資為高。
- 據阿合奇縣的職訓局官員表示，受到當地的經濟環境所限，每年約有數千名柯族青年出外就業。



賣西瓜的地攤

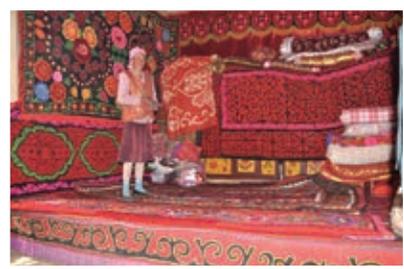
## 禱告

- 🔥 感謝主，柯族人普遍接受過小學教育。求主賜福給柯族人有機會接觸福音文字信息或福音廣播節目。
- 🔥 求主幫助政府振興柯族人聚居地的經濟，包括水利、道路建設、旅遊業等，使人民的生活得以改善的同時，並有機會接觸外界事物。
- 🔥 求主感動專業教師，願意到柯族的聚居地教學，或培訓當地的民族老師，領柯族人信主。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 柯族人在夏季居住氈房，冬季則住在土房內。富裕人家的土房，還設有客房、廚房、儲藏室。
- 柯族人的日常飲品是山羊奶和乳酪，柯族人還喜歡喝煮沸以後加奶、加鹽的茯茶。族人會把做好的酥油存放在宰殺後經過加工的牛胃、羊胃裡，增長食物貯藏期。



臥室炕床及擺設

### ● 服飾

- ◆ 男士一年四季戴用羊毛製造的白氈帽（恰爾派克），冬季戴狐狸皮或羊皮的皮帽。因為不少族人居住在高地，夏天天氣炎熱、風沙又多、紫外線強，戴帽可保護頭部。
- ◆ 農村的婦女衣著雖較平實，但喜穿顏色鮮艷的長袖上衣、長裙，黑色布鞋和戴紅色頭巾。城市的婦女打扮入時，穿著較時尚的衣裙，腳踏高跟鞋。



不同款式的氈帽

### ● 藝術文化

- ◆ 柯族人有其獨特的天文曆法——根據星宿的運行來確定四季，並根據星宿的變化來預報天氣。新月每出現一次為一個月，十二個月為一年。
- ◆ 柯族的伊斯蘭教音樂與哈薩克族相近，多數是一些宣揚伊斯蘭教義的民俗歌曲如《阿贊》、《塔拉烏克》、《加帕拉尚》等。在新疆額敏縣和黑龍江富裕縣柯族人的宗教音樂，充滿藏傳佛教和薩滿教的色彩。

### 2. 婚俗

- 2010年全國人口普查中，15歲或以上已婚人口為63.4%，離婚為2.8%，喪偶為5.3%。
- 柯族的婚禮很隆重，分為訂婚和結婚兩個步驟。

- 婚禮一般要舉行三天，日期多在月底，儀式在女家進行。有一個有趣的風俗，就是在婚禮儀式開始前，女方的親友會將新郎新娘雙雙綁在門口，新郎的父兄要向這些親友贈送禮物，請求「釋放」新人。
- 婚禮正式開始，由男方的一位長輩用木棒將氈房天窗挑開，從天窗向外撒糖果、點心等，客人紛紛爭搶，以示分享幸福。
- 新娘的母親唱詠《送嫁歌》，還要舉行「賽得河」，即讓新婚夫婦背對背坐下，每人頭上蒙上一口袋。眾人用一隻羊蹄輪流在他們頭上輕打一下，然後拉起來共同跳舞。
- 由阿訇主持「尼卡」典禮，念「尼卡哈」，給雙方分吃泡了鹽水的饅頭，象徵夫妻白頭偕老，永不分離。



表演舞蹈的柯族小學生

### 3. 禮俗

- 柯族最尊敬的待客之道，便是以羊頭肉款待客人。
- 飲食的禁忌：
  - ◆ 男客人不可從女主人手中接受食物，以示男女有別。
  - ◆ 吃飯時不可揭開廚房門簾窺視，餐後要背向門退出。

### 4. 節日

- 「馬奶節」又稱「克木孜穆倫多克」。規定在柯爾克孜陽曆三月初一，即西曆5月22日舉行。
- 開始時，由年紀最大的老人抓住馬鬃進行祈禱，希望安拉保佑風調雨順，人丁興旺，家家都過上豐衣足食的好日子。跟著，最年長的婦女開始擠馬奶，並將擠出的第一碗馬奶餵給家中最小的孩子，希望孩子健康成長，將來得到幸福。
- 儀式結束後，人們便開始宰羊煮肉，把發酵好的馬奶和各種乳製品及油炸食品擺放出來招待客人。午後，草原上的牧民騎上馬成群



白切馬肉是上等佳餚

結隊互相祝賀，並品嚐入夏以來的第一碗馬奶。接著，一起吃羊肉和各種食品，這時人們會彈琴唱歌，唱詠草原上的生活，祈盼人畜兩旺、年年豐收。

## 禱告

- 👉 求主賜智慧給柯族人，透過祂所創造的星宿，曉得創造主是主耶穌，並尊崇敬畏祂。
- 👉 柯族人借音樂來敬拜偶像，求主赦免他們所作的，並能有機會知道神才是他們真正歌頌敬拜的對象。
- 👉 求主讓柯族人從婚嫁禮儀及家庭生活中有所領悟反省，從而尋求天父的愛。
- 👉 求主記念柯族人在慶祝馬奶節，得著啓蒙知道神才是祝福的源頭。

## 五、宗教信仰

### 1. 柯族的信仰進程

- 柯族被匈奴統治了很長時間，深受薩滿教信仰的影響。薩滿教崇拜大自然，主要是崇拜水神和草神，從而出現不少巫師，稱為「甘」。
- 聚居在葉尼塞河流域的柯族人與蒙古人有頻繁接觸，故大部分柯族人皈依藏傳佛教。
- 16世紀早期，遷入天山山區的柯族人就有一部分人皈依了藏傳佛教，特別是那些在深山中以狩獵為生的獵戶，他們大部分信奉藏傳佛教，並依教規對死者實行天葬。



柯族人會到墳墓祈福

### 2. 柯族的伊斯蘭信仰和習俗

- 10世紀，部分從葉尼塞河上游流域向天山一帶遷徙的柯族人開始接觸並信奉伊斯蘭教。喀喇汗朝的統治者信奉伊斯蘭教後，發動聖戰，強制居民信奉伊斯蘭教。18世紀初，柯族遷入天山山區和帕米爾高原，大部分柯族人信奉伊斯蘭教。
- 柯族人主要為遜尼派的哈納菲派信徒。

- 柯族人沒有建造本族的清真寺。
- 在牧區甚少柯族人到清真寺做禮拜，只有極少數宗教上層人士才去朝覲。
- 在牧區阿訇的威望和地位，遠不如一個「阿克沙哈爾」（即白鬍子老人）。
- 有部分柯族人雖信奉伊斯蘭教，卻崇拜精靈。
- 在其他地區，部份柯族人信奉藏傳佛教和薩滿教，在額敏縣的柯族有喇嘛40多人。在黑龍江省富裕縣的柯人信奉薩滿教的蛇神，又供奉天馬神、樹神、太白金星等，每年4月18日，殺牛宰羊以祭樹神，並用蕎麥麵做成佛燈上供。每年10月25日會祭北斗星。

## 禱告

- ✦ 除了耶穌，並沒有賜下別的名可以得救；求主讓柯族人知道，主耶穌才是真正的平安和祝福的源頭。
- ✦ 求主叫柯族人從精靈和巫術中得著自由和釋放，並認識敬拜獨一的主。
- ✦ 柯族人雖信奉伊斯蘭教，但大多數人卻不嚴守宗教儀式。求主藉這破口釋放真理在柯族人的生命中。

## 六、福音工作

1. 1933年，有瑞典籍宣教士帶領163名維族及柯族人信主，後來，大多數信徒被殺害，倖存者亦被監禁多年。
2. 現時柯族信徒約有200人。
3. 現時有柯爾克孜文字的新舊約聖經，也有柯爾克孜語的福音廣播，同時有系統的培訓資料可栽培柯族信徒。
4. 信徒常常面對來自家人和同族的壓力；而信徒領袖的壓力就更大。



抵制非法宗教宣傳板

## 禱告

- ✦ 求主堅固柯族信徒的信心，除去他們信主後不能公開身份的懼怕；祝福他們得到栽培而屬靈生命得以成長；幫助他們在困難中依然活出屬天的平安，見證主的大能。
- ✦ 求主祝福和保護在當地的工人和工作平台，藉著他們讓人可以認識主耶穌。
- ✦ 求主興起福音廣播工作，讓福音得以傳揚，並吸引柯族人喜愛收聽福音節目。
- ✦ 求主使用柯爾克孜文的聖經，成為柯族人認識真理的管道。

## 七、生活片語 — 快要當媽媽了

我叫努爾，今年 20 歲，剛結婚半年，懷有 4 個月身孕。我是家中獨女，父母很疼愛我。他們過著儉樸的放牧生活，他們供我讀書，並鼓勵我勤力用功，因為不想我好像他們一樣「挨窮」，期望有一日我可以入讀大專或大學，出人頭地。我本來懷著希望努力讀書，按成績應該順利考上大學。可惜媽媽於兩年前因癌病去世，爸爸受了很大的打擊，他努力地支撐著這個家，我也好不容易於去年高中畢業了。他本想我繼續讀書，可是他的身體不容許。隨著年紀越來越大，他身體的毛病也多起來。我不忍心見他那麼辛苦，於是主動說不考大學。爸爸最後也向命運低頭，在村內為我找了一位較能幹、樣貌及家境也不錯，又跟我有點認識的同族男子配婚。



柯族夫婦

本來我也有自己理想…不過，我不再多想了，現在也不錯。丈夫雖只完成初中，但人品不錯，很愛護我和疼惜我爸爸。再者，我懷有身孕，又跟爸爸住同一村子，可以時常探望他。由於自小讀書，爸媽不用我做家務，故對烤餅、煮菜一竅不通。現在我想好好學習如何持家，如何烤餅。我常常將餅烤過了頭，不能吃，但仍要吃，總不能浪費食物。

新婚不久的某一天，家裡來了客人，我打過招呼後，便呆呆地站在一邊。還好，當時有一位同族阿姨提醒我：「請客人坐在炕床上，並拿些餅及煮些奶茶給客人，即使客人只留一會便離開。」當時我心裡突然

很想念媽媽，若媽媽仍在，她一定會教導我和幫助我，可惜她已不在了，所以我要學習堅強，因為我快要當媽媽了。

當聽完努爾的故事後，筆者把自己一家的照片給她和丈夫看，她好奇地問：「阿姨，您只有一個女兒嗎？您的女兒年紀很小啊！」於是筆者跟他們分享主耶穌如何醫治筆者的不育，並賜下女兒的見證，最後還奉主耶穌的名祝福她一家；並叮囑她，若有任何事情，她都可以跟這位愛我們和幫助我們的主耶穌禱告。

## 禱告

- ✺ 求主讓努爾經歷主耶穌的愛和安慰，特別是喪母之痛和未能上大學的遺憾。
- ✺ 求主保守她生產順利，讓孩子自小就有機會認識並敬畏主耶穌。
- ✺ 求主讓她一家經歷福音的大能，常常求告主的名，日後能成為族人認識主耶穌的管道。

# 東鄉族 Dong Xiang



## 一、基本資料

1. 人口數目：621,500 人

2. 人口分佈：

- 主要集中居住在甘肅省臨夏回族自治州 (位於洮河以西、大夏河以東和黃河以南的山麓地帶)，約有 43 萬 8 千人 (70%)，其中居住在東鄉族自治縣為最多，約有 21 萬人，其餘分別居於和政縣、臨夏縣和積石山保安族東鄉族撒拉族自治縣。
- 約有 5 - 6 萬的東鄉人從甘肅遷徙到新疆居住，散住在伊犁。其餘在甘肅的蘭州市、定西地區和甘南藏族自治州等地居住。

3. 語言：

- 東鄉人主要說東鄉語，屬阿爾泰語系蒙古語。出外工作的東鄉人大多兼通漢語。

#### 4. 文字：

- 沒有自己的文字，通用漢文。

#### 5. 民族性情：

- 東鄉人尊重長輩、熱情好客、隨遇而安，生活過得去便可以。
- 東鄉人保存著男尊女卑的傳統思想，每個家庭基本上都是男主外、女主內。男人在外工作需要知識，因此需要接受教育。女人在家裡主要負責做家務、照顧老人和務農。

### 禱告

- 🌿 東鄉人過著隨遇而安的知足生活，求主祝福他們在知足中找到人生的盼望。
- 🌿 感謝主，部分東鄉人兼通漢語，求主使用漢語福音工具，讓族人得著救恩。
- 🌿 求主憐憫東鄉人傳統男尊女卑的價值觀，叫他們能明白無論男女都是神所創造的、是神所寶貴的。

## 二、民族簡史：

1. 東鄉族俗稱撒爾塔 (Sarta 或 Santa)。
2. 不少學者認為東鄉族的族源，是成吉思汗於 1226 年征西夏時，兵臨河州、臨洮一帶，將部分蒙古軍留駐該地，這些人以後進入東鄉。族人先祖與當地漢、藏、回等族長期相處發展而成。
3. 自 13 世紀起，河州一帶是色目人和蒙古人的蒙古軍駐守和屯田的地方。13 世紀末，鎮撫陝西、甘肅、寧夏等地的元朝安西王阿難答皈依伊斯蘭，其屬下的蒙古人大都跟隨。
4. 14 世紀初，元成宗死後，安西王阿難答與皇后伯要貞氏等策謀政變，事泄被殺，但其屬下勢力仍很強大。其子曾聯合伊斯蘭教群眾反叛，為元朝政府鎮壓，阿難答屬下紛紛退避至當時交通不便、偏僻閉塞的東鄉。他們與當地漢族、藏族等長期共同生活，互相婚嫁，逐漸融合成為東鄉族。



東鄉大灣頭村指示牌

5. 中國成立之前東鄉族人被稱為「東鄉回」，因為東鄉族人的生活習慣和宗教信仰，基本上與臨夏回族相同。在歷史文獻上常把它歸入「回回」民族。
6. 1950年9月25日，東鄉自治區正式成立。1953年12月，東鄉自治區改名為東鄉族自治區。
7. 1981年9月30日成立甘肅積石山保安族東鄉族撒拉族自治縣。

## 禱告

- 🌿 感恩東鄉人與不同民族能共融相處，求主興起不同族群向東鄉人傳揚福音。
- 🌿 求主讓東鄉人在不同民族文化下，能開放心靈聽聞福音，並有機會活在真正的自由。

## 三、社會民生

### 1. 教育

- 2010年全國人口普查中，東鄉族6歲以上人口約有55萬人，當中有18%未上過學的，82%有小學程度，而其中3%有高中程度，2%有大學程度。
- 在偏遠落後的地方，不少婦女及兒童仍沒有機會接受教育，亦不懂說漢語。
- 有些地區如北嶺鄉，女童因家境清貧及入學年齡高，造成嚴重的隱性失學及提早輟學等問題。2011年的一個調查指出，一周內不到學校者達112人次。原因有：路途遙遠家長不放心、需要照顧家人、幫助父母幹農活、厭學等。即使有些學生來到上課，但在課堂不認真聽講、學習態度散漫、不做作業，甚至連筆也沒有。
- 雖然東鄉族有自己語言，在教育上推動仍是漢語教學，兩者文化存有一定差異；加上族人認為教育內容脫離他們的實際生活，故族人認為上學意義不大。



東鄉縣民族中學

## 禱告

- 🌿 感恩，近年政府投放不少資源在東鄉地區興辦學校，推動教育，求主祝福東鄉人作父母的，願意讓子女有機會接受教育。
- 🌿 求主祝福東鄉族孩童能有機會上學，並有機會聽聞好消息。
- 🌿 求主興起工人，藉教授漢語進入東鄉族群當中作福音預工，並學曉東鄉語來傳播好消息。

## 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，東鄉族勞動人口當中有 88% 從事農業、畜牧業及漁業。
- 東鄉族聚居的地區，處於青藏高原與黃土高原的過渡地帶，屬高原淺山丘陵區，平均海拔 2000 米。該地區有河谷川原、有黃土乾旱，亦有高寒陰濕地區。氣候屬溫帶大陸性，四季分明。
- 東鄉族自治縣曾被定為貧窮縣，在政府和社會各界的協力下，修道路、興水利、植樹林，許多山坡被改造為梯田和牧場，農業生態得以改善。
- 東鄉族畜牧以養羊為主，並發展出不同的羊產品，如手抓羊肉、毛織品如地毯、毛衣。
- 90 年代，政府推行高效益畜養小尾寒羊計劃扶助東鄉脫貧，為社會提供了 1 萬 5 千隻羊。至 2004 年，設立 200 萬的養羊基金，每年引入 2,000 隻良種羊。



東鄉梯田

## 禱告

- 🌿 記念東鄉族聚居地是乾旱山區，祈求主賜福給地土，讓農耕有更多收成。
- 🌿 感謝主，讓政府致力改善東鄉族的經濟發展，使東鄉人生活條件得到改善。
- 🌿 求主興起工人建立不同的生意平台，為東鄉人創造就業機會，並因而有更多接觸福音的機會。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 宗族組織一家伍、阿恩德和老莊

- ◆ 家伍，是以血緣為基礎的家族體系，並以血緣親疏分「親家伍」與「大家伍」。由一個祖父的後代組成的單個家庭，互相視為親家伍；由曾祖父或太祖的後代構成的單個家庭，相互視為大家伍。親家伍的職責是辦理婚喪嫁娶，排解糾紛，商談分家時的財產分配、幼子的繼承權，以及房屋、土地的變賣等。親家伍處理不到的事，則請大家伍處理。家伍中輩份越大或是最富有的人，說話的份量就越重。

- ◆ 阿恩德(意為「村落」)，是以父系血緣關係形成的村落。由同一姓氏，或同一宗族的十幾戶、幾十戶乃至上百戶人家組成，包括因人口繁衍而生的幾個或十幾個村落。因此，有的阿恩德在同一個或鄰近的村莊，有的則散佈於相距很遠的地區。一般由阿恩德內德高望重的鄉老管理內部事務，解決糾紛。阿恩德沒有家族體系，也沒有公認的村落領袖。

- ◆ 老莊，亦稱「老根子」，是遷徙他鄉或另闢新村的阿恩德的分支對原住村莊的稱謂。由於年代久遠，分支出去的各村寨之間，來往漸疏，輩份難辨，便互稱「阿哈教」或「阿哈勒」，即同一祖先的後裔。在東鄉族地區，所有的村寨都有自己的「老莊」和清楚的系譜。相同姓氏的人，若阿恩德不同，在姓氏之前冠以老莊的名稱，如都是姓馬，便分為麻失裡馬、拾拉泉馬、東達恒馬、果果承馬、奴拉馬等。

- 飲食

- ◆ 東鄉人最負盛名的「拉拾哈」即「拉麵」或「刀削麵」、炸油香、「尕雞娃」(即小雞)和手抓羊肉等。他們吃「尕雞娃」很講究，把整隻雞分為13個部位，「雞尾」最珍貴，一般給席上的長者或尊貴客人吃。

- ◆ 用餐時，長輩不食，晚輩不得動手。除年老婦女外，婦女不與男子同桌吃飯。東鄉人一般不與客人一道同餐，只站在炕沿招待，以示對客人敬重。男賓客由男主人招待，女賓客由女主人招待。



東鄉村落



東鄉主人招呼客人用餐

## ● 服飾

- ◆ 東鄉男子一般戴白色或黑色的無簷小帽，稱「號帽」；東鄉族男子習慣留鬍鬚。
- ◆ 東鄉婦女戴絲、綢製成的蓋頭。少女及新婚少婦戴綠色的，中年婦女戴青色的，年老婦女戴白色的。蓋頭一般要長到腰際，頭髮全部被蓋住。一些外出工作的年輕婦女，為了勞動和工作方便已不再戴蓋頭。
- 東鄉族的穆夫提教派在宗教儀式中要表演一種歷史悠久的舞蹈「哲茲白」，舞者均為男子，形式多表現誦經的動作。



戴白色蓋頭的老婦與孫子

## 2. 婚俗

- 2010 年全國人口普查中，東鄉族 15 歲或以上已婚人口為 71.5%，離婚為 1.0%，喪偶為 4.3%。
- 東鄉族在傳統婚姻中，還保留尊重「阿哈交」觀念的婚俗，「阿哈交」是一種宗族或家族的形式。一個「阿哈交」包括有血緣關係的上百戶不等，輩份最高的年長者，稱為「當家」。
- 同屬於一個「阿哈交」的男女不能婚配，違者將受到譴責。寡婦再嫁，同輩親屬有優先權。男女十六、十七歲就舉行婚禮，由父母決定婚姻。
- 東鄉族女性早婚現象很普遍，一般十七、八歲便結婚。女童上學一般到十一、二歲，小學還沒畢業就已經結束了學習生涯，在家住兩年就出嫁。這些過早踏入婚姻的女童，多數是文盲或半文盲；在夫家如僱工般不被尊重。

## 3. 禮俗

- 嚴謹的東鄉族家庭會反對女人在外拋頭露面，以及與男性混雜共處。
- 葬禮
  - ◆ 東鄉人一般實行速葬或不過夜的土葬。若亡人的直系親屬因路途遙遠趕不及當天奔喪，才破例等候多一天。
  - ◆ 報喪時（東鄉語「開連庫和」），各方親友、鄰里聞訊來到亡人家，向家屬表示安慰，叫「他節」。亡人家屬根據自己的經濟條件散發「乜貼」，為悼念亡人施捨現金。
  - ◆ 送葬前家屬請阿訇為亡人舉行贖罪儀式（「抓水」後轉「費達也」）。
  - ◆ 安葬時，阿訇會誦念《古蘭經》，送葬的人跪坐聆聽。唸畢，大家一

起接「都哇」，表示替亡人祈禱，然後葬禮結束。亡人的衣服一般施散給貧困者，不能留存在家中。

- ◆ 老教信徒通常在送葬的當天和葬後七天、四十天、一百天以及周年日，均請阿訇唸《古蘭經》悼念。

#### 4. 節日

- 「阿舒拉節」是阿拉伯語的「十」。相傳在伊斯蘭曆 1 月 10 日，真主創造始祖阿丹(亞當)和哈娃(夏娃)，他們分散多年後，在這天重新相會。東鄉人把這天定為婦女和兒童們的節日，由各家輪流舉辦，屆時，各家主婦輪流主持。按照古規，會邀請阿訇唸經祈禱，男人們只舉行一個簡單的祈禱儀式後即走開。節日裡吃一種東鄉語叫「羅波弱」的肉粥，有五穀豐收及提倡節約糧等寓意。

#### 禱告

- 🌿 東鄉人的家庭體系非常嚴密，外人難以入村。求主祝福工人可以結識東鄉人，讓彼此建立信任，有機會進入村裡與族人傳揚福音。
- 🌿 東鄉人十分尊重長輩，若長輩認識主，便有機會全家都得救。求主賜福當地工人有機會向長輩分享福音。
- 🌿 求主賜恩給早婚的東鄉族婦女，幫助她們懂得持家、夫妻彼此尊重，並建立健康價值觀。
- 🌿 東鄉人葬禮簡單而隆重，當中常為自己及先人求福。求主憐憫他們，並引導他們明白生命的盼望和祝福是來自永活的救主耶穌基督！

## 五、宗教信仰

### 1. 東鄉族的信仰進程

- 在元末明初，西域傳教士哈木則帶領四十位「曬海古杜布」(Shaikh Qutb，即智者、哲人、賢人)到河州後分散傳教，哈木則以龍家山為傳教點，並建成東鄉最大的清真寺名叫「哈木則嶺清真寺」。哈木則去世後葬於此地，其墳墓名叫「哈木則嶺拱北」。
- 與哈木則同時前來東鄉的傳教士「安巴斯」，以沙溝門拱北為傳教點。



沙溝門拱北

- 哈木則之後，還有八位「賽義德」(Saiyid，意為主人、先生、首領)由西域到東鄉傳教，其首領名「阿裡阿塔」，在高山葡隆溝定居。
- 自清初開始，伊斯蘭教蘇菲派思想傳入西北，形成不同的教派(門宦)。蘇菲派在國內又稱「依禪」，是伊斯蘭神秘主義派。

## 2. 東鄉族的伊斯蘭信仰和習俗

- 現今的甘肅省臨夏回族自治州臨夏市是東鄉族聚居地，人口多為穆斯林，宗教氣氛濃厚，故被稱為「中國小麥加」。
- 東鄉族信仰伊斯蘭，表面自稱為遜尼派，實際上大部分屬蘇菲派。
- 東鄉族的教派分為老教、新教、新新教及西道堂。
- 各教有自己的清真寺，教民只參加自己教派的活動。新教認為老教趨向漢化，不准教民與老教結婚。老教的主麻日在任何清真寺都可以做，新教則認為非在中心地區的寺不可。新新教教民可以留長髮，老教和新教不留長髮。
- 其他地區的穆斯林認為東鄉族的穆斯林非正統伊斯蘭信徒，因為他們當中有些人涉及非法勾當。



臨夏清真寺處處

## 禱告

- 🌿 求主施恩給東鄉人，除去伊斯蘭信仰對族人的網綁，脫去遮蔽族人心靈的面紗，讓族人心裡得知主耶穌就是道路、真理和生命。
- 🌿 求主憐憫門宦的教主，叫他們有悔改的心，又藉真理及各樣神蹟奇事向他們啟示耶穌才是唯一的拯救。
- 🌿 求主杜絕東鄉人的非法行為，並拯救當中被壓迫和毒害的族人。

## 六、福音工作

1. 在 20 世紀 40 年代，曾有一些工人向東鄉人傳福音，卻沒有一位族人信主。
2. 目前，有很少數主的工人在東鄉族中作工，主要在城市傳福音，據稱有個別歸主者，具體人數不詳。
3. 不少居住在臨夏地區的漢族信徒，普遍認為不容易向東鄉人傳福音。

### 禱告

- 🌿 求主幫助漢族信徒有勇氣向東鄉人傳福音；又賜歸主者剛強壯膽，讓他們在東鄉人中作福音工作。
- 🌿 求主保守及鼓勵工人繼續祝福東鄉人；並賜他們諸般智慧，使用各樣方法、福音工具及大有能力去傳揚耶穌的名，叫更多東鄉人得著救恩。

## 七、生活片語 — 遇上愛家的中馬

中馬是家中老五，已婚，妻子同是東鄉人，育有 2 名兒子。雖然他只是初中畢業，卻是家中唸書最多的一位了。他所住的村莊，全是父親家族的叔伯兄弟，村裡沒有外人。

中馬是一名職業司機，是第三代住在新疆的東鄉族人。他的家庭觀念十分強烈，對長輩十分尊敬。他是一個敬虔的穆斯林，每周五到寺中作禮拜，並請

阿訇講經給他聽。除嚴守齋戒外，他更會在齋月的權能之夜（或高貴之夜），整晚通宵禱告，祈求祝福。他認為信仰給他一顆知足的心，他相信只要盡力愛家人和別人，便有機會到樂園。他一生最大的心願是讓父母到麥加朝覲，認為這是給父母最好的禮物，也可討真主的喜悅。筆者送上一隻有關神不同屬性的詩歌光碟給他，他很喜歡，但卻沒有機會進一步討論基督信仰。



東鄉族人向祖先祈福

## 禱告

- 🌿 求主使用詩歌向中馬說話，祝福他能早日找到生命的盼望。
- 🌿 求主記念那些像中馬般敬虔的東鄉人，求主親自顯明祂才是獨一救主。
- 🌿 求主製造更多機會給工人，進到東鄉族村莊，向族人傳揚福音。



# 撒拉族 Salar



## 一、基本資料

1. 人口數目：130,607 人
2. 人口分佈：
  - 主要居住在青海省循化撒拉族自治縣和化隆回族自治縣黃河谷地，其中在青海省已超過 10 萬撒拉人，佔撒拉族總人口的 82%。
  - 居住在甘肅省積石山保安族東鄉族撒拉族自治縣大河家鄉一帶和夏河縣，有 1 萬 3 千多人，佔撒拉族人口的 10%。
  - 其餘的散居於青海省的西寧市及黃南、海北、海西等州和新疆維吾爾自治區烏魯木齊市、伊寧縣等地。
3. 語言：
  - 撒拉族主要用撒拉語，屬阿爾泰語系西突厥語族烏古斯語組，而出外工作的撒拉族人一般懂說漢語。

#### 4. 文字：

- 沒有自己的文字，通用漢文。

#### 5. 民族性情

- 撒拉人熱情好客、勤勞、勇敢、民族意識強。
- 撒拉族因擁有早期（13世紀）的古蘭經手抄本，而充滿自豪感。

#### 禱告

- ✎ 撒拉人居於孕育中華文化的黃河谷地，求主讓族人從大自然中認識這位獨一的造物主。
- ✎ 感恩有些撒拉人通曉漢語，求主使用不同的漢語福音工具，讓他們有機會認識耶穌基督。

## 二、民族簡史

1. 撒拉族古稱 Salor（或 Salur），這個族名起源於傳說中的古代西突厥烏古斯可汗的親孫子撒拉爾（Salur），意思是「到處揮動著大刀和長矛的人」，亦有「無處不在、戰無不勝的征服者」的含義。
2. 在唐朝時期，撒拉爾游牧於新疆伊犁一帶，後來西遷至中亞馬雷、玉龍傑赤地區。
3. 在塞爾柱帝國和奧斯曼帝國的歷史上，撒拉爾人佔非常重要的地位。後來撒拉爾人西遷，部分族人定居在土耳其東部安納托利亞。
4. 部分族人則留在馬魯及撒拉克，在較後的歷史中，他們被稱為土庫曼人。
5. 十三世紀，元朝時代，部分族人隨著蒙古的西征，由首領嘎勒莽（Qaramañ）和阿赫莽（Axmañ）帶領，取道撒馬爾罕、吐魯番、肅州到積石州，在嘉裕關定居下來，逐漸形成今日聚居於青海省的撒拉族。
6. 撒拉族一直有流傳：他們的先祖牽著駱駝，馱著水、土和《古蘭經》遷來循化定居，當中的《古蘭經》更是最早的手抄本，因此撒拉人無不對其信仰感到自豪，並在生活中嚴謹遵守信仰行為。



駱駝泉入口

## 禱告

- ✎ 撒拉族的名字，意思是「到處揮動著大刀和長矛的人」，有「無處不在、戰無不勝的征服者」的含義，求主幫助撒拉人曉得世上的人和事非靠勢力、非靠才能，唯靠主的能力方能成事。
- ✎ 求主鬆開古蘭經手抄本對撒拉人的捆綁，讓族人的心田柔軟，得以盛載主道，又能有機會聽聞福音。

## 三、社會民生

### 1. 教育

- 2010 年全國人口普查中，撒拉族 6 歲以上約有 11 萬 4 千人，當中有 21% 未上過學，79% 有小學程度，而其中 5% 有高中程度，5% 有大學程度。
- 撒拉族因受宗教習俗的影響，女童教育成為難題。政府積極在縣城的農村小學設立撒拉族女童班。女童入學率由 1991 年的 40% 提高到 2007 年的 99%。同時，政府亦建立撒拉族女子中學，為學生提供免費的食宿及提供生活補助。
- 現時在西北地區各所大學及全國的高等民族學院都有撒拉族的大學生。
- 撒拉人亦接受經堂教育，經堂教育是一種在清真寺內舉行的伊斯蘭傳統教育制度。可是寺院欠缺組織和制度，教學又不分班次和級別，學生可自由入學或退學。學生主要靠阿訇的言傳身教和強記背誦來學習。然而只有少部分阿訇的漢語程度達高中以上，教學內容缺乏漢語及非宗教知識。
- 撒拉族的「留守兒童」問題嚴重，因有些父母出外謀生、有些則離婚不想帶著孩子再婚，只好把小孩留給家中長者或親友照顧。兒童們長期跟父母分隔，因而產生不少問題，例如：自閉、反叛、厭學、逃學、酗酒、毆鬥、犯罪等。



縣城中的特殊教育學校

## 禱告

- ✎ 求主賜福族人擁有更多的知識，既可以改善生活，亦能更有智慧明辨是非、尋找真理，有機會認識唯一的救主。

✎ 求主憐憫「留守兒童」，安慰他們的心靈；求主賜福工人，帶著基督的愛和智慧來幫助這些有需要的族人，讓他們尋得愛和生命的盼望。

## 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，撒拉族勞動人口當中有 65% 從事農業、畜牧業及漁業，14% 從事餐飲業。
- 1970 - 1980 年，循化縣的客貨運輸業非常蓬勃，佔青藏公路運輸量的 80%，大大促進循化農村經濟發展和增加農民收入，然而運輸業因青藏鐵路的通車而萎縮。
- 雖然運輸業衰微，卻仍有不少男性撒拉人作跨境貨車司機，經常穿州過省，因甚少留在家中，家庭關係較為疏離。
- 撒拉人是營商能手，有的開雜貨店、超市，有的開設撒拉族風味的餐館，有的甚至走遍中國各省開設連鎖店，「撒拉人家」是其中表表者，是有名連鎖式清真餐館，各地分店已近五千家，從業人員一萬多人，年收入近七千萬元人民幣。
- 近年，循化縣政府為加快拓展縣城的經濟，積極建設城鎮，先後建成東門、西門等五個農貿市場，還有人民廣場和民俗一條街，不少多層商業大廈及住宅也相繼落成，在黃河兩岸建築了不少商住樓宇。



族人放牧的羊群



縣城中新建成的酒店

## 禱告

- ✎ 感謝主賜智慧和能力給撒拉人經營生意，求主祝福他們生活豐足，同時亦讓他們有空間反思和尋索生命的意義，並有機會認識賜生命的主。
- ✎ 求主透過經濟不斷的開放，吸引不同的人士及資金進入，讓主的工人有更多機會去接觸撒拉人，向他們傳揚好消息。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 房屋的建築多以木泥結構平頂形式，房的四周圍上土牆。屋內牆壁張貼著阿拉伯文「庫法體」書法，顯得素雅、莊重、潔淨。院牆四角頂上，放置著白石頭，與當地藏族習俗相同。
- 撒拉人穿著很時尚，傳統的衣著只會在節期時才穿著。由於受伊斯蘭影響，婦女普遍戴「蓋頭」，年青婦女會以絲巾代替「蓋頭」。
- 撒拉族的飲食以小麥為主食，輔以青稞、蕎麥、馬鈴薯和各種蔬菜。過節或貴賓迎門，多以炸油香、包子、油攪團、手抓羊肉、糖包招待客人。奶茶和麥茶是頗受撒拉族男女老幼青睞的飲料，家家都有火壺和蓋碗等茶具。
- 社會基本單位



族人家門掛著阿語經文



撒拉女子

- ◆ 社會基本單位是「阿格乃」，「阿格乃」即兄弟之意，是父系血緣關係基礎上的近親組織，由兄弟分居後的小家庭組成。
- ◆ 由幾個「阿格乃」組成「孔木散」，是以父系血緣為標準的遠親宗族組織，只包括出自同一祖先的男性成員及其家庭，出嫁的女子及其家庭不包括在內。

孔木散人數越多，實力就越強。孔木散數目由少到多地發展，當人口增多至一定數目時，會從一個孔木散中繁衍出一個或更多的子孔木散。孔木散有共同財產，例如公共墓地、耕地和樹木等。在出售土地時，孔木散有優先購買權或贖回權。

每個孔木散有一個長老（撒拉語稱「哈爾」），由其管理宗教、公益、修渠等內部事務。孔木散亦會推選出一位學董，參加清真寺管理。

- ◆ 由幾個「孔木散」組成「阿格勒」。

## • 藝術文化

- ◆ 「口細」又稱為枕頭琴，是撒拉族唯一的樂器，以銅或銀製的，形狀似馬蹄。
- ◆ 「駱駝舞」是撒拉族最流行的四人舞蹈。一般在婚禮上表演，內容述說撒拉族如何東遷循化。
- ◆ 「花兒」是撒拉族普遍的一種演唱形式。流行曲目如「阿裡瑪」、「巴西古溜溜」。



撒拉族樂器 - 口細

## 2. 婚俗

- 2010 年全國人口普查中，撒拉族 15 歲或以上已婚人口為 70.8%，離婚為 2.8%，喪偶為 4.5%。
- 傳統以來，阿格乃之內、孔木散之內嚴格禁止通婚。後來，隨著人口的增加和血緣關係的疏遠，逐漸地孔木散之內允許通婚。因相同信仰的緣故，撒拉族也與其他穆斯林族群如回族、東鄉族等通婚。
- 按法例規定是一夫一妻制，但實際執行上，男人多有重婚及多妻的特權。
- 女性普遍早婚，十五、十六歲便結婚，並生兒育女。早婚的婦女因為身心發育未成熟，難以承擔家庭的重擔，飽受壓力；加上婚姻由父母作主，雙方基本不認識，夫妻關係薄弱，婦女多數不被夫家尊重，甚至被虐待；男子如果對妻子不滿意，只要按伊斯蘭教所規定，以阿拉伯語說三次「我與你離婚」，就算宣佈離婚。而女子卻無權提出離婚；因此撒拉人離婚率甚高，不少族人陷於結婚、離婚、再婚的惡性循環。
- 因早婚年輕母親發育未完全，嬰兒早產及夭折率很高。
- 撒拉族人有近親通婚的問題，下一代常有先天的聾啞、弱智及弱能等問題。



撒拉族母親為出嫁的女兒梳頭祝福

## 3. 禮俗

- 撒拉人見面，互道「色蘭」(阿拉伯語「和平安寧」之意)問安。
- 與人談話時忌咳嗽和擤鼻涕；在老人面前不能有失禮的行為。
- 作客時，客人要把茶碗端在手上。
- 吃饅頭時，要把饅頭掰碎吃，切忌狼吞虎嚥。

- 喪禮

- ◆ 為了讓亡人能到樂園（天堂），後人會在他去世後一些特定的日子請教長來為亡人誦經，並招呼親友、鄰居來吃飯，算是悼念亡人。親友會帶著青油、麵粉或金錢（即帛金），向主家致意。由於款客的次數多，一般家庭會宰牛。每次請教長來誦經，主家都會「派錢」給教長的，數目看個人能力；給賓客的金額由一元至十元不等。
- ◆ 若有突發死亡的，主家會把周邊大小清真寺的教長都請來，可能會超過幾十至百人。因他們認為誦經的教長愈多，亡人能進入樂園的機會就愈大。因此，花在這些飲食及「派錢」的費用不少。



悼念亡人的宴席

#### 4. 節日

- 撒拉人在齋戒月前或期間舉行一些記念活動：
  - ◆ 「拜拉特夜節」，在齋戒月前第 15 夜舉行，各家邀請阿訇來誦經。
  - ◆ 「蓋德爾節」，在齋戒月的第 27 日舉行，也稱「小開齋節」，以「孔木散」為單位，煮麥仁飯、油香、包子等，邀請阿訇、滿拉（即經堂學生）到家中唸經，預備開齋。

#### 禱告

- ✎ 撒拉族的家系很嚴謹，非熟人聯繫難以進入，求主為工人預備開放的門戶，打開傳福音的路。
- ✎ 求主憐憫早婚的撒拉婦女，祝福她們有健康的心靈、有成熟的心智，並賜下機會給他們能聽聞耶穌基督犧牲的愛。
- ✎ 求主賜給主的工人有機會參加撒拉人的活動，彼此建立關係及分享生命之道。把主的祝福帶給族人。

## 五、宗教信仰

### 1. 撒拉族的信仰進程

- 撒拉人在東遷之前就已信奉伊斯教蘭。撒拉族的先祖定居循化，為加強伊斯蘭教育，撒拉人從中亞撒馬爾罕地方請來 40 名伊斯蘭學者，由蘇來曼作帶領，專門宣傳伊斯蘭教義。
- 撒拉族的先祖同時把「尕最」<sup>1</sup> 制度從中亞帶來。
- 撒拉族最早的清真寺是元代（十三世紀）始建的街子馬家村尕勒莽清真寺（又稱街子清真寺），是中亞撒馬爾罕遷徙到循化定居後修建的第一座清真寺。街子清真寺是祖寺，象徵著撒拉民族。
- 1650 年間，穆罕莫德玉素甫從蘭州前往撒拉族的村莊，並為撒拉人建立了一所修道院。
- 1671 年至 1672 年，穆罕莫德玉素甫的兒子阿派克和卓訪問甘肅的蘭州、監洮及青海省的西寧，在此扶植了三個「納格什班底耶教團」<sup>2</sup> 的門宦。另一個說法是，阿派克和卓來到滿州城，擔任了撒拉人的宗教領袖一年，所有的撒拉人都歸順他。
- 1760 年代，回族人馬明心在甘肅傳播「哲合忍耶」（蘇菲派門宦，中國伊斯蘭四大門宦之一）。1762 年蘇菲派花寺門宦領袖馬國寶與馬明心發生爭辯，並誣告馬明心傳播邪教，使其被逐出循化。兩派繼續互鬥，到後來，清朝嚴禁哲合忍耶門宦傳播。
- 然而，哲合忍耶門宦依然建立自己的門宦制度，甚至成了西北地區伊斯蘭門宦制度最大的一個教派。除信仰伊斯蘭基本教義外，哲合忍耶門宦還極端崇拜教主，把教主神化到與真主相同地位，要教徒頂禮膜拜，並制定一套戒律要教徒遵守。哲派極力主張殉道思想，為宗教而死。因此，撒拉族教徒中便流行起「捨命不捨教」口號。



循化街子清真寺

<sup>1</sup> 「尕最」意為伊斯蘭教教法官，也稱作「總掌教」或「總理掌教」，世居街子大寺。主要職責為對穆斯林之間的民事、商事、刑事的訴訟，傳授教法律，懲治違反教法教律者，領導教徒聚禮。

<sup>2</sup> 納格什班底耶教團(al—Tariqah al—Naqshiban—diyyah) 為伊斯蘭教蘇菲派弟兄會組織，是中亞三大蘇菲教團之一。

- 民國初年，東鄉族的馬萬福到麥加朝覲回來後，創立「伊合瓦尼」<sup>3</sup>派（又稱新教），並先後得到青海省的統治者馬麟及其兒子馬步芳的支持。新新教亦傳入循化的撒拉族。
- 由於大多數撒拉人都信奉老教，但新教斥責老教是異端，雙方教徒經常發生紛爭。
- 1922年3月始，馬麟的外甥馬祿在街子清真大寺任教長，卻遭到老教的反對，幾番爭執，新教在政治勢力還是佔上風。



手抄本古蘭經珍藏館

## 2. 撒拉族的伊斯蘭信仰和習俗

- 撒拉族各寺的教長多為新教的阿訇，但教徒人數則仍是老教多於新教。
- 每個撒拉族聚居的村莊都建有清真寺，現時循化有大小清真寺超過 100 間。街子清真寺長期保存先祖從撒馬爾罕帶來的《古蘭經》手抄本。
- 居住地區附近有很濃厚的藏傳佛教，不過撒拉族堅持與之抗衡。
- 撒拉人雖然受現代化影響，不太在乎父輩的宗教信仰，但有調查指出 75% 受訪者有恆常參加伊斯蘭活動，只有 13% 受訪者偶然參加；94% 受訪者認為人應該有信仰，75% 認為信仰伊斯蘭是人的心靈歸宿和家園。調查亦指出撒拉人認為生活中重要的事情，依次序排列：提高生活水準、孩子學習、宗教活動、孝敬父母、投資、捐贈、儲蓄。

### 禱告

- 👉 街子清真大寺和《古蘭經》手抄本，不單連繫著撒拉族的歷史命脈，同時也捆綁族人的心靈。求主憐憫撒拉人，賜給他們柔軟開放的心，好叫他們得見真理和救恩。
- 👉 撒拉人中教派門宦的爭鬥激烈，求主賜族人具有明辨真理的心，從教派的爭鬥能反思信仰，並能興起尋求真理的心。
- 👉 雖然部分撒拉人認為宗教活動並非最重要，可是伊斯蘭仍然捆綁著整個族群。求主施恩給工人，把握時機向撒拉人分享人生的真正意義，就是認識主耶穌，得著永生的確據。

<sup>3</sup> 伊合瓦尼教派反對門宦制度，在宗教禮上與其他教派不同，如有所謂「吃了不念，念了不吃」等等。人們把格底目派稱為「老教」，稱伊合瓦尼派為「新教」。

## 六、福音工作

- 曾有西方籍工人在當地作工，領人歸主，但後來撤離，大多數信徒流失。
- 現有的撒拉族信徒，人數不詳；也未有恆常聚會點。
- 現時只有很少數量的工人以創意方式在當地作工，個別跟進信徒。

### 禱告

- 🙏 求主堅固撒拉族信徒的信心，好叫他們繼續在祂的話語中成長。
- 🙏 求主興起撒拉族信徒帶著勇氣和智慧向本族人傳揚福音，帶領族人歸向耶穌。
- 🙏 求主施恩給主的工人，叫他們手所作的工盡都佳美。
- 🙏 莊稼發白，求主打發更多的工人來收祂的莊稼。

## 七、生活片語 — 小媳婦

我叫艾美，16歲便出嫁，今年20歲，有一個一歲大的寶寶。我的婆婆要求高，丈夫對我不甚理睬，所以我對這個家很陌生，很想離開。由於沒有人可以傾訴，我特別喜歡跟外來的朋友分享心事。在兩年前，我的朋友一次探訪時，問我：「你相信禱告有效嗎？」並且與我一起禱告。

兩年後的某一天，我的朋友跟平常一樣，在我家留宿，剛好家裡所有人都有事外出。家裡只剩下我和孩子。我雖然為丈夫生了男孩，但感到夫妻關係不理想。我的朋友鼓勵我禱告，並鼓勵我要相信，並帶領我開口接受耶穌。我禱告後，心裡感到輕省。現在我出外打工，常常有機會跟這位朋友見面，並開始學習禱告了。



撒拉族婦女

### 禱告

- 🙏 求主祝福艾美與丈夫和婆婆的關係得以改善。
- 🙏 求主保守她的信心，經歷主耶穌的真實。
- 🙏 求主使用工人能定期探訪，有智慧及有策略地栽培艾美的成長。

# 塔吉克族 Tajik



## 一、基本資料

1. 人口數目：51,069 人
2. 人口分佈：
  - 大部分塔吉克族人（下同塔族）居住在新疆省，佔塔族總人口的92%。主要集中在新疆西南部的塔什庫爾幹塔吉克自治縣（下同塔縣），約有3萬5千人（69%）；其餘分佈在莎車、澤普、葉城和皮山等縣。
3. 語言：
  - 塔吉克語（不同於塔吉克斯坦所使用的塔吉克語），屬於東南伊朗語言帕米爾語族的色勒庫爾語和瓦罕語。
  - 部分塔族人亦通曉維吾爾語、柯爾克孜語。
4. 文字：
  - 沒有自己的文字，通用維吾爾文字。

## 5. 民族性情

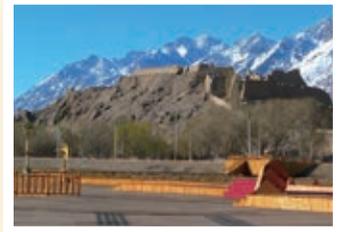
- 塔族人保衛家園和民族意識十分強烈。直至目前，塔族人仍充當警衛，主動向公安舉報進入當地的陌生人。加上久居深山，塔族人比較純樸，鄉情十分濃厚，族人一般生於斯、長於斯。

## 禱告

- 🔥 求主使用維吾爾語的福音廣播、聖經、文字信息，讓塔族人能接觸福音、認識真理及經歷平安的福音。

## 二、民族簡史

1. 有流傳說塔族人是太陽神的後代，所以至今他們仍稱自己是太陽部落的人。
2. 塔族人屬歐羅巴人種，有波斯和伊朗的血統，於公元前千多年形成。部分族人由中亞草原遷徙到帕米爾高原，並發展成為中國的塔吉克族。
3. 2-3 世紀，在塔什庫爾幹及其周圍操伊朗語居民中，曾建立過羯盤陀國，而羯盤陀國就是塔族人的先祖。
4. 713-727 年間，羯盤陀王歸附吐蕃。到 8 世紀，羯盤陀國滅亡。
5. 8 至 10 世紀，由於被阿拉伯人征服，塔吉克人接受了伊斯蘭信仰。
6. 塔族人先後建立塔赫爾王朝、薩法爾王朝、薩曼王朝，之後逐漸凝聚成為單一的民族。
7. 1218 年，塔什庫爾幹改稱為「色勒庫爾」。17 世紀初，色勒庫爾歸屬東察合台汗國。明朝時，色勒庫爾成為葉爾羌汗國的一部分。1660 年（清順治十七年），歸準噶爾汗國管轄。
8. 1759 年（即乾隆二十四年），清朝把色勒庫爾一帶的塔族居住地劃為色勒庫爾回莊。
9. 18 世紀時，帕米爾附近的汗國多次騷擾和掠奪色勒庫爾地區，甚至英俄兩國也曾入侵。
10. 1945 年 8 月 22 日，塔吉克和柯爾克孜兩族人民掀起蒲犁革命，配合三區革命，推翻國民黨統治。



石頭城曾是羯盤陀國的政治、經濟及交通樞紐

11. 1950年，塔什庫爾幹縣人民政府成立。1954年9月11日，塔什庫爾幹塔吉克自治區成立。1955年，自治區改為自治縣。

## 禱告

- 願主的真光照遍這群自稱為太陽部落的塔族人，叫他們早日認識創造太陽和宇宙萬物的真神。
- 塔族曾多次被外族入侵，對外來者的警覺性和自我保護意識十分高。求主親自為塔族人打開福音的門，叫他們能聽聞和經歷從主而來的真平安。

## 三、社會民生

### 1. 教育

- 2010年全國人口普查中，塔族6歲以上約有4萬6千人，當中有4%未上過學的，96%有小學程度，而其中9%有高中程度，8%有大學程度。
- 政府提供九年免費教育給族人，並設有免費膳食、住宿及交通。因此，大部分族人可完成小學及初中。
- 塔縣城只有中、小學各1間，鄉村則有數間小學供鄰近的小一至小三的孩子入讀。塔縣學生多留宿在學校，但因離家路途遙遠，周末仍有數百名學生要留宿在校。為安全著想，老師不會讓學生離開校舍。
- 塔族人升讀高中則要到喀什、烏魯木齊等其他地區就讀。近年，有十數位成績理想的學生被提拔到烏魯木齊和北京等地，升讀高等院校和專業學校。
- 塔縣政府的教育發展目標是高中階段入學率達到75%左右，高等教育入學率達到25%。



塔縣小學生上早操



小學生在路上蹣跚

- 塔族人會操多種語言，在學校使用維吾爾語，文藝創作和民族交流使用塔吉克語。部分塔族人還精通阿拉伯語和波斯語。
- 塔族人對保持民族的獨特性有深刻的觀念，因此塔縣的成年塔族人不懂說漢語。政府很積極推動漢語教育，聘請漢人教導小孩漢語。現時大部分小學生皆懂漢語，充當爸媽的傳譯員。
- 不少塔族人願意學習英語，認為學好英語便有機會出國工作。
- 塔族人學校也從國內不同地方招聘義務漢語或其他學科老師到塔縣任教。

## 禱告

- 🙏 政府或企業只會聘請一些受高等教育及能說漢語的族人，故此不懂說漢語的成年塔族人較難找到工作，求主祝福這個能說多種語言的族群，願意學說漢語，以致能找到好的工作，生活得著改善，並有機會透過漢語文字、書籍及詩歌，認識真正的道路、真理和生命。
- 🙏 求主賜福政府有效運用資源和制定政策來提升族人的教育水平，使族人具有知識和智慧追尋人生真諦。
- 🙏 求主繼續打發工人，藉教育平台服侍和祝福塔族師生，使族人能感受和回應主的救恩。

## 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，塔族勞動人口當中有 89% 從事農業、畜牧業及漁業。
- 塔縣是位於 3,000 米高之帕米爾高原東部，塔族人主要畜牧，兼營農業，過著半遊牧的生活。由於位於高原，基本生活的物資要從喀什運來，物價會較昂貴。另外，受著地理環境和天氣的影響，土地較為貧瘠，族人的生活艱苦。過去兩年又碰上嚴重的旱情，降雨和雪量十分稀少，族人的生活不堪。故此塔縣於過去一直都被定為國家級民族貧困縣。
- 部分塔族人於塔縣做小買賣或在政府機構、銀行、酒店等工作。
- 塔縣與巴基斯坦、塔吉克斯坦及阿富汗接壤，因此塔族人會往來三地，做貿易生意。
- 塔族人的關係十分緊密，若部分家族人數多，都會一起共用農具、付出農力及土地，秋天時會平分收成。轉到牧場時，又會數家一起合作放牧。



草原上放牧

春耕時，又會集合幾個家庭的力量破冰引水。

- 每年 6 月底前，牧民在山谷地帶種下豌豆、青稞，在發苗前趕大小牲畜前往高山牧場。在 10 月前，牧民返回山谷趕收莊稼。10 月中轉涼，族人由牧場回村。這樣就保證春苗不被啃食，秋季有足夠禾稈飼料。
- 有鄉政府曾為提高農作物生產量而施用化肥和地膜，反而破壞了山區瘠薄的土層。而塔族人要求健康食品勝於擴大農業畝產。
- 國家環保總局認證了高原犛牛、當巴什大尾羊、恰麻古為「有機食品」，並建設有當巴什大尾羊品種改良基地，種植「高原聖果」恰麻古等有機蔬菜。
- 近幾年，政府與不同的機構積極協助發展塔縣的經濟，推動旅遊業，藉文化保育帶動旅遊，在柏米爾高原興建酒店，因此大幅修建部分往來喀什的公路。
- 為進一步針對旱情，改善民生，政府現已興建水庫。
- 政府在不同的鄉村興水利，辦醫療；並為族人興建新的磚頭房屋代替土房；並按塔族人的貧窮程度發放現金補貼。另外，在縣城修建較優質的醫院和中、小學等，中、小學已正式啟用，醫院仍在興建中。
- 塔族人注重鄉土觀念，落葉歸根意識強。他們大多不願離開故土，即使在外地上學、工作或退休後仍會回鄉居住。很少塔族學生會留在大城市工作，大多選擇回鄉工作。
- 塔縣雖然是國家級貧困縣，不過社會風氣相當好，犯罪率和離婚率十分低。年長的和年幼的都得到家人或族人的照顧。



巴什大尾羊



塔縣唯一一所中學

## 禱告

- ✎ 求主祝福政府和不同的機構大力運用各種的資源協助民族脫貧，使塔族人早日脫離貧困，同時有機會得享因耶穌而來的豐盛生命。
- ✎ 雖然族人貧窮，但社會民風相當好，求主繼續賜福塔族人這美好的倫理和道德觀念，得蒙神和人的喜悅。
- ✎ 求主祝福塔族人懂得利用塔縣地理位置，與三國接壤邊界的優勢來發展商貿，增加族人的收入，亦透過旅遊及各種生意機遇，塔族人有認

識福音的機會。

- ✦ 求主讓當地的工人有智慧和謀略，伙伴不同的機構來幫助塔族人改善民生，並得以認識真理和相信基督！

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 塔族人一般在村中建有固定房屋，圍有院牆。另在牧場備有臨時或流動住所（一般是簡陋的矮土屋），全家的飲食起居都集於一室。
- 常吃食物是牛奶煮米飯和牛奶烤餅。
- 服飾方面，塔族男女老少都必須戴帽，家裡家外包括上班時都不脫帽。
- 塔族人在喜慶日子喜愛跳鷹舞和唱歌。
- 塔族人傳統的家庭形式是家長制，父親在世時，兒子們很少分家，因此不少家庭都三代同堂。
- 婦女可以對家事提出意見，可以參與商量經濟事務和子女的婚事。在妯娌（指兄弟的妻子）之間，長子之妻受到尊敬。



土坯房，外院一般為羊圈



塔族人愛跳鷹舞

### 禱告

- ✦ 感恩塔族人對父親十分敬重。求主賜福每個塔族父親，讓他有機會認識主，並成為全家得救之門戶。
- ✦ 感謝主，塔族的婦女在家中相對地較其他穆斯林族群受人尊重。求主繼續恩待塔族婦女們，特別是塔族婦女信徒可以藉這個備受尊重的身份而成為家中的和平之子。

### 2. 婚俗

- 2010年全國人口普查中，塔族15歲或以上已婚人口為61.9%，離婚為2%，喪偶為5.6%。
- 一般舉行五、六天，首天男女方各自廣宴親朋及舉行娛樂活動。第三天

才正式接新娘。接新娘時，新郎要先喝牛奶才能進門，當新娘到男家時，也要喝牛奶才能進門，表示接受對方的愛情。

- 婚禮會由阿訇為新人誦「尼卡哈」，之後二人同喝一杯鹽水、分吃一小塊羊肉和饅，阿訇替新娘揭開面紗。然後家長向新人及來賓身上撒麵粉並款待客人，然後舉行叼羊比賽。三天後，新娘家人來做客。

### 3. 禮俗

- 客人到訪，會被邀坐在左側的炕上，這是塔族人給最尊貴的客人坐的地方。塔族人生活比較貧困，但仍會端出上好食品款待客人，以示對客人的熱情和好客。
- 用餐時，長輩和客人要坐在上席，其他人圍坐一圈。客人先動手，其他人才能動手吃飯。這表示對客人的尊重和禮貌。若宰羊侍客，會請客人過目，客人要為主人祝福和表示滿意。
- 塔族人忌諱快馬到門口下馬，這意味著報喪或不吉利的消息，故應慢步繞到甕房後面下馬。



男性族人見面互吻手背問安



主人在旁招待客人

### 4. 節日

- 「巴羅提節」(燈節)是在每年齋月前一個月，為期兩天。節日之夜，全家人圍坐在炕上，中間擺放著一個供插燈燭用的沙盤。家長按輩份和年齡呼叫每個人的名字，一個叫一個答，並在回應者面前插一支點燃的燈燭，以示吉祥(故稱燈節)。全家人的燈燭點亮後，各自伸出雙手在自己名下的燈燭上烤一下，再作祈禱，願真主降福保佑平安。儀式結束，闔家大小在燈光下共用豐盛的佳餚。接著，便把家中紮好的最大的燈燭火把點燃後插在屋頂上，它被稱為「天燈」。全家人要出來肅立屋前，仰望「天燈」，默默祈頌。與此同時，各家門前要點火堆驅邪。青少年們則在燭光下、火堆前歡歌跳舞，盡情玩耍，徹夜不眠。
- 「引水節」是於公曆3月22日至4月22日舉行，為慶祝春季來臨，砸開冰塊，引水入渠，灌溉耕地。節日當天，族人一起騎上馬，帶上工具和饅，由穆拉甫(帶頭人)帶到引水點。接著便破冰引水和整修水渠。當引水入管道後，人們開始共享用帶來的節日大烤饅。食畢，大家坐在一

起祈禱，祈求風調雨順，莊稼豐收。最後，塔族人還舉行賽馬、叼羊等娛樂活動。

- 「耕種節」是引水節過後的第二天舉行，首先有「哈莫孜瓦斯特」儀式。全村人把耕畜、工具帶到耕地，當祝賀春播開始，各家各戶都帶一點麥子放在一起，先由村中德高望重的人作祈禱，然後推舉最有耕種經驗並且子嗣眾多的農民率先撒種。據說，由這些人先撒種，將會獲得豐收，以求吉利。

## 禱告

- 👉 塔族人的婚禮儀式常帶著求吉祥和祝福。求主讓族人知道祝福的源頭只有一位，就是主耶穌。
- 👉 求主讓塔族人的節日成為祝福的管道——叫族人邀請在當地的工人們一起慶祝，讓工人有機會與族人建立美好的關係，得以傳好消息給他們。
- 👉 在節日中有些活動涉及民間宗教，以祈求平安或驅邪等。求主憐憫塔族人，讓他們明白只有信靠耶穌，才能得著真平安和福氣。

## 五、宗教信仰

### 1. 塔族的信仰進程

- 古代帕米爾族民相信萬物有靈，因此泛神論深深影響塔族人。
- 塔族人自小敬拜民間不同的神靈，例如祝福人的巴靈神，和凶神阿羅瑪斯特，族人要燃點火堆來驅走兇神，以免傷害婦女和嬰孩。
- 塔族人亦重視雪、水及草原，故他們求拜這些神靈。
- 塔族人會砌石堆來拜一座長年積雪的慕士塔格山，傳說此山是神仙們棲居的仙園，族人稱此山為「雪人之父」。對要遠行的親人，族人會說：「慕士塔格與你同在」。
- 塔族人認為自己是鷹族後代，故此十分崇拜鷹，有模仿鷹的舞蹈，吹奏鷹笛（鷹笛是用鷹翅膀最粗的骨造的）。



族人堆石拜祭各種神靈

## 2. 塔族的伊斯蘭信仰和習俗

- 塔族人主要信奉伊斯蘭什葉派的伊斯瑪儀教派。伊斯瑪儀教派認為第六任伊瑪目薩迪克立次子穆薩卡孜姆不是合法的繼承人，其長子伊斯瑪儀才是合法繼承人。伊斯瑪儀雖然早逝，但他的追隨者否認第七任伊瑪目穆薩卡孜姆的地位。當薩迪克死後，伊斯瑪儀的擁護者建立了伊斯瑪儀教派。
- 伊斯瑪儀教派認為人的靈魂有兩種形狀—動物形和人形，遠行途中遇到的動物可能是人靈魂的化身，所以塔族人很敬畏並保護動物。
- 塔族人並沒有由本族人興建的清真寺，在縣內只有一所較大的清真寺，在鄉村則很少找到清真寺。
- 塔族人不封齋，不朝覲，五功也不常遵行。
- 若有賓客到訪、婚嫁、喪禮等才會請阿訇來作簡單的祈禱。



縣上的清真寺

### 禱告

- 👉 塔族人沒有頻繁的宗教活動和嚴密的宗教組織。求主感動那些不受伊斯蘭影響的族人，願他們持開放的態度來接受耶穌基督。
- 👉 求主除去塔族人對精靈和偶像的崇敬，並親自把族人從精靈崇拜中拯救出來，讓他們明白耶穌才是唯一的拯救者。

## 六、福音工作

1. 20 年代，曾經有海外工人在當地作工，但未有福音果子
2. 現有少數工人在塔族人中工作。
3. 現有少數塔族人信徒，但跟進和牧養十分困難。
4. 當地有維吾爾語的廣播節目、文字信息、維語聖經。

### 禱告

- 👉 求主使用維吾爾語的福音廣播、聖經、文字信息，讓塔族人得聞福音。
- 👉 求主親自牧養塔族信徒，讓他們常常經歷神的真實，並使他們在信仰上紮穩根基，屬靈生命茁壯成熟。

- ✎ 求主賜下剛強壯膽的心給塔族信徒，能為基督作美好的見證。
- ✎ 求主打發更多工人到塔族人中作工，叫塔族人得著主的救贖和幫助。

## 七、生活片語 — 小小的夢想

我是拉堤兒，今年 11 歲，在縣城讀小五。我有一個 6 歲的弟弟，我家住在二樓，樓下開設賣家居用品的小店。媽媽負責看店，爸爸出外打工。我家只有 20 多平方米，所以我和弟弟不喜歡留在家中。有時我們會到小店幫忙，但大部分時間會在街上跟同學和鄰居小朋友一起玩。日後我很想開一間小店當老闆，很想讓爸媽住得好些！



塔族小孩

我叫阿卜拉，今年 11 歲，是小五學生，我的夢想是成為一名司機，可以開車遊走。我家只有客廳、廚房和睡房，我們一家四口都睡在一起。平常周末我只能寄宿在學校，不能回家。而學校沒有活動，又不能出外，好像坐牢一樣。不過，幸好有些同村同學一起留宿，可以一起玩耍。我很想家，希望暑假快些到，早點回家！

### 禱告

- ✎ 求主祝福這些小學生，有一天夢想成真，也早日知道耶穌的名字。求主親自向他們顯明祂是主，他們可以向祂祈求和禱告。
- ✎ 記念塔族年青人生活上雖貧困，但心靈卻願意開放接觸新事物，從而有機會因認識主耶穌而心靈富足起來。

# 保安族 Bao An



## 一、基本資料

1. 人口數目：20,074 人
2. 人口分佈：
  - 主要分佈於甘肅省積石山保安族東鄉族撒拉族自治縣的大河家和劉集，其中 18,170 保安族人居住在甘肅省，佔整個保安族人口的 91%。其餘的居住青海省循化縣 (5%) 和新疆維吾爾自治區 (3%)。
3. 語言：
  - 保安族主要用保安語，屬於阿勒泰語系蒙古語族。保安語和土族、東鄉族比較接近，語言中有不少藏語和小部分來自突厥語和阿拉伯語的用詞。而大部分族人都通曉漢語。
4. 文字：
  - 沒有自己的文字，大部分族人通曉漢文。

## 5. 民族性情

- 保安族以早婚、早育、多育為特徵，所以多子多福，重男輕女，養兒防老是族人固有的傳統。
- 保安族人的性情不屈不撓、謹慎、對外人有很強警戒心。

## 禱告

- ✿ 求主賜智慧給工人，讓他們願意學懂說保安語，與保安族人有深入的溝通。
- ✿ 大部分保安族人能通曉漢語，求主使用漢語的福音工具來祝福族人。
- ✿ 求主讓保安族人有開放的心，除去對外來人的警戒，使工人可以進入他們當中作美好見證。

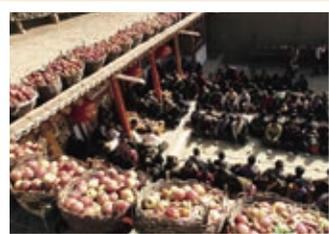
## 二、民族簡史

1. 保安族史稱「保安回」，他們是蒙古族的後裔。
2. 1225年成吉思汗回師中原，擄來大量中亞細亞信仰伊斯蘭的色目人，把他們納入軍隊中。兩年後，佔領河州、洮州和金朝所屬的積石州（現今的甘肅積石山，青海循化、同仁、貴德等地）。蒙元軍隊建立一支由保安族先民工匠的「探馬赤軍」，派往現今的青海同仁縣保安地區駐防。
3. 1271年，隨著元朝成立，戰爭減少，探馬赤軍「隨處入社，與編民等」，娶妻生子，成家立業，逐步轉化成民戶，遂成為保安族先民。
4. 1371年明洪武四年，保安城的西山上建立保安堡。明朝政府任用蒙、藏、色目人一同管理治安，保安地方設置保安站、堡。
5. 明朝中葉，保安族居於保安城、下莊、尕撒爾，又稱「保安三莊」（現今的大墩、甘河灘、梅坡）。
6. 1547年明嘉靖年間，巡按陝西的御使張雨在《邊政考》中記載有「保安站族」，為史料中首次提及保安站族。
7. 明朝中葉至清初，保安族先民與周圍的藏、土等民族不斷的通婚融合，逐漸形成新的民族共同體——保安族。
8. 明末清初，保安族社會發展很快，人口增加，戶數達1,000多戶，由土千戶進行直接管理。



保安族聚居地路標

9. 清朝前期，是保安族安居樂業的時期，保安人主要居住在「保安三莊」。
10. 1729年雍正七年，土千戶王喇夫違抗清朝，川陝總督岳鐘琪派兵進剿，將保安堡「番兵」遣散，改設「把總」，改屬西寧鎮統轄。
11. 1762年，隸屬循化營，由蘭州府管轄，此時，保安族因水源問題，受當地藏傳佛教隆務寺主持及封建農奴主欺壓，全族被迫東遷。先到循化居住數年，後轉到現今的甘肅積石山下大河家、劉集定居，亦有居住在大墩、梅坡、高李村等地，仍繼續稱為「保安三莊」。
12. 1952年，中國根據《民族區域自治實施綱要》，批准以大墩、甘河灘、梅坡三莊成立保安族自治鄉，正式定名為保安族。
13. 1981年9月30日建立了積石山保安族東鄉族撒拉族自治縣。



青海同仁縣隆務鎮村民聚集

## 禱告

- 👉 感謝主，保安族人在歷史中相對其他民族少受苦難，能平安居住，願主繼續賜福給族人有機會得享真正的平安。
- 👉 雖然保安族人數少，也曾經歷與其他民族共融，但主沒有忘記他們。求主差派工人到他們當中作工，傳揚美好的消息。

## 三、社會民生

### 1. 教育

- 保安族6歲以上約有1.8萬人，當中有11%未上過學，89%有小學程度，而其中7%有高中程度，5%有大學程度。
- 1999年至2005年，中國政府與英國國際發展部合作推出「中英甘肅基礎教育項目」，撥出1,120萬英鎊（約1.1億元人民幣），目的是提高貧困地區義務教育階段的入學率，以此改善貧困地區基礎教育，減少教育中的不公平。項目主要在甘肅臨夏回族自治州的四個最貧困縣（積石山、康樂、東鄉及和政）實施。截至2004年4月，四個項目縣共修改及擴建中小學176所。女童和少數民族兒童的入學率比專案實施前分別提高了22%和17%。

- 2003 年起，積石山縣增加了教育方面的資源，免除了義務教育階段學生的學習雜費，對貧困的保安族學生提供免費教科書及補助寄宿生活費。
- 政府分別撥款給一些小學作重建或重修校舍及設施，如梅坡保安族小學及大墩保安族小學。
- 保安族人失學或中途輟學的學生不少，政府於 2010 年在積石山縣抽調數百名幹部進入各村莊，開展教育宣傳、動員及勸學生重返校園的工作，全縣 543 名小學生和 269 名初中中途輟學的學生已經重返校園。
- 2010 年 9 月 3 日，積石山縣委、縣政府隆重舉行慶祝教師節暨表彰大會，並撥出 472.5 萬元人民幣獎勵優秀的學生和卓越的老師，藉此推動全民教育。
- 仍有不少族人認為男主外，女主內，女子不用求學。



保安族小學生洗校服

## 禱告

- ✿ 求主祝福政府和社會各階層，讓他們致力推動教育，幫助有心志的族人繼續升學。
- ✿ 求主賜保安族的父母有開放的心，接受子女需要有知識和正確人生的價值觀。
- ✿ 求主祝福新一代學生有機會接受高等教育，增加知識、放眼世界、對外開放，以致有機會認識真道。

## 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，保安族勞動人口當中有 77% 從事農業、畜牧業及漁業。
- 保安族聚居地積石山縣位處於深山大溝，年降雨量少，糧食產量低，資源貧乏，族人生活艱難，於 1986 年被評為全國貧困縣。
- 保安族的農作物主要有小麥、大麥、豆類、洋芋、蕎麥等。基本上家家都有一畝地，不過糧食產量不高，亦沒有效益。



農耕

- 近年，政府致力改善積石山經濟，振興旅遊業，每年舉行保安族藝術節吸引不少商家注資項目，推廣保安腰刀成為世界名牌。同時開發了不少旅遊景點，如大河家鎮的積石雄關、積石東山麓的吊水峽等。
- 保安族的手工業以打刀為主，「保安刀」約有 100 多年的歷史，以鋒利和精美而馳譽。政府銳意把保安腰刀打造成世界著名產品。2010 年，保安刀的年產量達 16 億把，出口至東南亞及歐美國家，利潤總額達 2 億 5 千萬元人民幣，2013 年預計製造 40 億把刀。
- 2011 年 12 月 6 日積石山的引水工程正式奠基。這項工程價值 3.87 億元人民幣，不單造福全縣得到飲用水水源，更便於農業灌溉。2013 年底建成後，將會解決 17 個鄉鎮 151 個行政村，及大約 25 萬人的飲水問題和農作物灌溉問題。



保安族腰刀店

## 禱告

- ✎ 求主記念生活艱難的族人。
- ✎ 求主繼續賜下智慧給政府及商人，不致變得過度追求經濟效益，並在改善積石山縣經濟和提升生活質素的同時，也保存保安族人的文化及生活習俗。
- ✎ 求主祝福保安族人隨著經濟開發，他們也可開放心懷，讓主的道在保安人心裡得以栽種、發芽和成長。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 保安族一般住平房泥屋，四周圍上土牆，一家一院，稱為「莊廓」。莊廓由堂屋（即起居間）、廚房、客廳、圈舍（供飼養家畜）四部分組成。屋內正中多懸掛阿拉伯文字的對聯或掛圖等。



保安族住房

- 保安族主食是小麥、青稞、玉米，一般做成饅頭、麵條、油香、饊子等。吃蔬菜，僅吃胡麻、韭菜等；嗜愛酸辣，每餐不離老醋或漿水及油潑辣子。手抓羊肉、碗菜、麥仁雜碎湯、爆炒雞塊及清煮全鴨等，還有著名的全羊宴（多選用兩歲的小羊）。



小麥做的麵片

- 服飾
  - ◆ 男子平時戴白色號帽，身穿白色襯衣，黑色坎肩，藍或灰色褲子。節日時，男子戴小禮帽，穿大襟藏式長袍，束腰帶，繫掛保安腰刀，足蹬長筒靴。
  - ◆ 未婚女子多穿鮮豔的上衣，頭戴細薄柔軟透亮的綠網蓋頭；已婚少婦以及中年婦女平時多戴白色帽，外出時則戴黑色蓋頭；老年婦女多穿深色服飾，戴白蓋頭。節日時，婦女多喜穿紫紅、綠色等色彩鮮豔的燈芯絨衣褲。
- 藝術文化
  - ◆ 「保安花兒」是獨特的民歌形式，分「保安令」、「腳戶令」、「六六三」等曲調，即興編詞入唱，優美動聽。著名曲目有《捨我阿哥是萬難》、《青溜溜的青》等。
  - ◆ 保安男子喜歡奏絲竹樂；婦女擅長剪紙。
  - ◆ 「保安刀」約有 100 多年的歷史，著名的「雙刀」和「雙壘刀」的刀把，多用黃銅或紅銅、牛骨壘疊而成，圖案清雅美麗。
  - ◆ 「打五槍」是傳統體育喜慶活動之一，幾乎每年於「保安三莊」舉行。參加者需用自製的土槍，騎在奔走著的馬背上，在 200 米路程中，必須完成在槍內裝火藥、扣壓引火帽及射擊等動作 5 次。連續射完五槍並最先到達終點者便勝出。

## 2. 婚俗

- 2010 年全國人口普查中，15 歲或以上已婚人口為 68.1%，離婚為 1.7%，喪偶為 4.7%。
- 保安族不與非穆斯林通婚，而且少有不同教派之間通婚。
- 保安族至今仍滲透著「早得兒子早得福」的思想，故此保安族習慣早婚，14、15 歲便訂親。訂親之後，男女雙方要迴避不見對方，直至大婚。
- 婚姻由父母安排，有些還須得到教長的批准。

- 男方在說親和結婚時，要送兩次彩禮：第一次在說親時送，稱為「定茶」；第二次在婚禮前送，稱為「幹禮」。結婚會在主麻日舉行。新娘過門後，三天不吃男家飯菜，由娘家送飯，以示不忘父母養育之恩。婚禮儀式簡單，通常宴請家人和送贈少量衣服即可。

### 3. 禮俗

- 主人會先請客人坐在炕的左邊，然後端茶，再上食物。飯前必須由年長的老人或家主先唸誦《古蘭經》，感謝真主賜食物後才用餐。必須由主人先掰開饅頭或大餅，然後客人才能取食。一頓飯一般有三道飯菜，第一道是大餅或饅頭，第二道是手抓羊肉或雞肉，最後一道才是正餐精製的細絲麵條。保安族的中、青年婦女是不能在男客面前隨便露面的，要一直在廚房裡為客人忙碌做飯菜或休息，待客人離開後才能出來。



待客簡單麵食

- 葬禮
  - ◆ 臨終前要請阿訇誦讀「咯裡麥」，讓亡人安詳地步入樂園，以免被惡魔把亡人拐入歧途。
  - ◆ 亡人離世後，須立即把遺體由臥室移到板床，頭東足西的仰面停放好，一般不提倡嚎啕大哭，以便親戚及其子女瞻仰遺容。瞻仰後，使用「卡凡」（即三丈六尺白布）包裹，葬於兩米深的土坑中。與回族、東鄉族的葬禮相同。

### 4. 節日

- 在保安族的傳統節日中有「五月端陽」和「六月六浪山節」。每逢「五月端陽」和「六月六」來臨，村裡男女老幼都提前籌集麵粉、蔬菜和錢，等到節日那天，帶上灶具和備好的物品到附近的山上去過端陽節和浪山節。

傳統節日亦受伊斯蘭的影響。浪山節會按不同的年齡和性別各自尋找地方聚會，婦女有時在山上，有時也在某一個家裡過節。男性的浪山節，他們背上獵槍、掛上腰刀、騎上馬、拿上灶具，到山上去品嚐野味，進行一些活動，例如：打獵射擊比賽、摔跤、拔腰（比賽雙方彎腰抱住對方的腰部，裁判下令後，兩人盡力想法將對方提離地面）等。而少年兒童們一般選擇在河裡戲水，或捉迷藏，各自有一番情趣。

## 禱告

- ✎ 保安族人數不多，但求主感動更多信徒留意和關注福音未及的保安族。
- ✎ 保安族不與非穆斯林通婚，也少與不同教派的人通婚，然而同族通婚帶來智障人口比例較高。求主讓族人正視同族通婚的問題，亦願意對外有開放的心，有機會與工人接觸，得聽美好的消息。
- ✎ 感謝主，讓保安族人有多種文化活動，求主藉這些活動，讓工人有機會進到當中作福音預工。

## 五、宗教信仰

### 1. 保安族的信仰進程

- 十三世紀初保安族先民以隨軍工匠身份，隨身帶著《古蘭經》，從中亞來到同仁隆務河畔，同時也將伊斯蘭帶入該地區。
- 曾有調查發現標誌著「軍」字記號的元、明時代《古蘭經》手抄本，是距今 600 多年前以阿拉伯語和波斯文手抄的伊斯蘭經典；另外，也有發現以阿拉伯語、波斯文和突厥文書寫的經磚，顯示保安族先民在十三世紀初遷居保安地區時就已信奉伊斯蘭。
- 清同治年間，保安族生活在薩滿教和佛教為主的環境中，同時也發現有伊斯蘭文化的形態。
- 1860 年保安族被迫東遷時，族人帶同《古蘭經》遷到現今的甘肅積石山下大河家、劉集一帶定居。



保安族先祖攜帶的古蘭經

### 2. 保安族的伊斯蘭信仰和習俗

- 保安族人主要信奉伊斯蘭蘇菲派「老教」之一「嘎底林耶」教派中的兩個門宦—「崖頭」門宦和「高趙家」門宦。現任「崖頭」門宦和「高趙家」門宦的主持除處理教務外，他們在族人的民生各方面甚至在政治上都有很大的影響力。
- 部分族人信奉老教「格底目」和新教「伊赫瓦尼」。
- 保安族人除到清真寺做禮拜外，也常到拱北。拱北是蘇菲學派門宦的傳

教士、先祖、先賢等的陵墓。拱北不但是穆斯林紀念先賢拜謁之地，亦是傳教、管理教門、行教及舉行重大宗教活動的場所。

- 保安族聚居地的拱北主要有高趙家拱北和大墩拱北。
- 保安族清真寺多數是中國宮殿式建築，內設大殿、宣禮塔、沐浴室、教長室、經房及滿拉房。
- 保安族聚居地「保安三莊」有自己的清真寺，如梅坡寺、大墩寺和甘河灘寺。
- 所有保安族人不分教派或教門，都在同一間清真寺裡做禮拜。
- 保安族人即使貧困，也會將家中僅有的錢捐出來修葺清真寺和拱北。
- 保安族人長期跟藏、回及土族雜居，因此信仰深受藏族的影響，帶有民間色彩。



高趙家拱北



甘河灘清真寺

## 禱告

- 👉 求主堵塞門宦主持所作的影響，讓保安族人在宗教和政治上有自由能聽聞福音的機會。
- 👉 保安族人深受教派的影響，甚至傾家蕩產也要捐款給教派修葺清真寺，求主鬆開族人的捆綁，讓族人活得自由。
- 👉 求主藉異象異夢親自向保安族人說話，好叫他們與耶穌相遇，得聞救恩。

## 六、福音工作

1. 只有個別的工人在縣城中以創啟方式服侍。
2. 有個別的歸主者，但數量不多。
3. 福音工作很困難，因保安族人排他性強，對外人疑慮較多。
4. 可通用漢語的福音工具，如聖經、網站、廣播等。

## 禱告

- ✚ 求主堅固工人的信心，並賜智慧給工人有效地傳講福音，有策略地栽培和牧養保安族信徒。
- ✚ 求主保守保安族信徒的心懷意念，祝福他們持守真理，成為基督有力的見證人。
- ✚ 求主開啓保安族人封閉的心，藉神蹟奇事讓族人與主相遇，並使用一切福音工具，叫族人認識耶穌是唯一的拯救。

## 七、生活片語 — 小芳的小志願

我叫小芳，13歲時因受助於一個教育項目，使我可以繼續升讀中學，否則就像村內的女孩一樣，小小年紀便嫁人。我家裡有一個就讀高中的哥哥，是爸媽向親戚借錢供他讀書的，可是他的成績差，恐怕上不了大學。我跟哥哥不一樣，我很喜歡唸書，學校的成績也名列前茅，可是我媽說，她倒是希望哥哥多唸書，女兒反正要嫁人，不用在外工作，對女兒沒多大期望。我的老師跟媽說，女兒多唸書好，可以賺錢給她，兒子有了妻子就不理會她。媽說，不理就不理，反正他過得好就可以了。哎！在我們的老家，父母都是重男輕女，聽到媽這樣說，我心裡也不好受。我要更加努力，唸出好成績來，長大後我很想當警察。



保安族人

## 禱告

- ✚ 保安族的女子是主所看重的，求主祝福她們，讓她們有機會多讀書，增加知識及見聞，能實現夢想，並尋找到人生真正的道路 — 主耶穌。
- ✚ 求主讓保安族人在讀書的階段中，遇上主的工人，有機會聽聞福音，並找到真理及知識的源頭。

# 烏孜別克族 Uzbek



## 一、基本資料

1. 人口數目：10,569 人
2. 人口分佈：
  - 烏孜別克族 (下同烏族) 主要聚居在新疆維吾爾自治區，分佈在伊犁、烏魯木齊、木壘、奇台、塔城、莎城、喀什等地。
3. 語言：
  - 烏孜別克語。
4. 文字：
  - 沒有自己的文字，通用維吾爾語。
5. 民族性情
  - 烏族人大都熱情、好客、勤勞、重視婚姻、與其他民族的關係良好。

## 禱告

- 🌿 感謝主使烏族人因與不同族群的關係良好，彼此融和。求主讓他們成為接待主的工人的和平之子。
- 🌿 求主使用維吾爾語的福音工具，如廣播、文字和影音來把好消息傳給烏族人。

## 二、民族簡史

1. 烏族的先祖居於中亞的錫爾河、阿姆河流域與澤拉夫善河流。人們常用中亞不同的地區名稱來稱呼烏族人，包括塔什干、費爾幹納和花刺子模。在 8-10 世紀，這些地區被突厥化。
2. 12 世紀，契丹人西遷時，在中亞的烏族人居住的地方建立西遼政權。
3. 13 世紀時，蒙古滅了西遼，進入中亞，成吉思汗的兒子們分別建立金帳汗國、察合台汗國和伊兒汗國。14 世紀下半葉，察合台汗國衰落，被帖木爾王朝取替。
4. 1449 年以後，金帳汗國昔班部落的烏孜別克人伺機南下。1500 年在昔班首領穆罕默德·昔班的帶領下，成功攻滅帖木爾、花刺子模，又征服了巴里黑及赫拉特。不久，因姻親關係，取得朮赤和察合台的權力。
5. 17 至 19 世紀，河中地帶被烏孜別克人統治，並建立布哈拉、希瓦與浩罕等王朝。
6. 16 至 17 世紀，東來的烏孜別克人商隊以新疆葉爾羌為中轉站，部分途徑阿克蘇、吐魯番至現今的甘肅酒泉等地。
7. 1895 年，烏孜別克王朝浩罕汗國軍官阿古柏趁著新疆發生農民起義，在英國及沙俄的支持下入侵南疆，建立哲德沙爾國。
8. 1917 年，俄國十月革命後，大批反對十月革命的難民及戰敗的白軍湧入新疆，當中不少是中亞烏孜別克人。
9. 1934 年，盛世才召開新疆第二次民眾大會，確定烏孜別克為正式的族名。
10. 1938 年，成立新疆烏孜別克文化促進會。
11. 1949 年 12 月 17 日新疆省人民政府正式成立，有烏族人加入省府任委員。在 1950 年烏孜別克族人阿里木江被任命為中央民族事務委員會員。



成吉思汗帝國及伊兒汗帝國地圖

12. 1951年4月，烏族有11位代表出席新疆首次的各族世界代表會議。1953至54年間，有烏族人參加中國首次普選。

### 禱告

- 大部分中國的烏族人是從俄國十月革命時逃亡而來的。在新疆重建家園並不是容易的事，烏族人經過多番掙扎才安然定居，求主醫治烏族人逃亡時的傷害，並賜下真正平安給他們。
- 求主使用烏族人省委，讓他們願意開放族人的門戶，使族人有機會接觸福音。

## 三、社會民生

### 1. 教育

- 2010年全國人口普查中，烏族6歲以上約有9,500人，當中有2%未上過學，98%有小學程度，而其中18%有高中程度，21%有大學程度。
- 近年政府在不同地區積極興建學校，推行9年免費教育及1年學前免費雙語普及教育，學生的寄宿、膳食及交通費用皆由政府補貼，部分費用更可豁免。對部分貧困戶來說，學校的膳食及住宿條件較留在家中好得多。然而，不少學校會收取不同類型的雜費。有不少高中生亦因經濟拮据而未能繼續升學。
- 部分地區的教育局官員，特意探訪每戶烏族家庭，瞭解孩子的情況，用各種方式鼓勵家長把孩子送到學校。
- 由於烏族人聚居地方較偏遠和經濟發展較緩慢，不少學校很難聘請質優的老師。即使不同對口省市有提供支援教師計劃，但年期只有2年，老師經常被調動，對學生造成不少影響。
- 近年推行雙語教學，但學校招聘不到足夠的雙語老師，故此十分需要重新培訓民族老師，跟現時的教育接軌。



烏族鄉雙語幼兒園

### 禱告

- 求主祝福雙語教育能有效及持續地推行，並帶領有熱忱及成熟的基督徒老師，願意委身到當地支援教學或培訓，成為當地老師及學生的祝福。

## 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，烏族勞動人口當中有 33% 從事農業、畜牧業及漁業、9% 從事製造業，10% 從事零售和批發。
- 現時約有 30% 烏族人依然過著半游牧半耕種的生活。族人一般種植玉米、青稞及向日葵等，有的擁有農地，也有草場放牧牛羊，年均收入超過 2 萬人民幣；若農地靠近水源而沒牧放牛羊，年均收入約有 6 千元人民幣；若沒牧場、沒牛羊又缺水源的貧困戶，年均收入就不足 2 千元人民幣，要靠政府補助金才能過活。有些族人會做小生意，如工藝刺繡等。
- 木壘縣是唯一烏族人口較集中的地區。不過當地的地理環境及氣候都不理想，族人生活一般，有些則很困難。
- 近年，政府推行定居計劃，在族人聚居地興建劃一的平房，協助族人定點居住，同時方便小孩上學。房子約 100 平方米，有 2-3 間房間、客廳、廚房、廁所及前院。有趣的是，族人都把廁所當雜物房，把廚房另建在前院。現時只有部分人願意居住在這些平房，有些將年長及幼孩留守在家，或許與他們游牧民族的特性、喜歡過著自由奔放的生活有關。



烏族婦女縫製掛氈

## 禱告

- 🌿 求主賜福田地，特別是木壘縣，按時下雨，滋潤乾旱土地，叫農作物按時生長，結出果實，從而得知創造主對他們的眷顧和幫助。
- 🌿 求主賜福政府推出的定居計劃，讓烏族人有安居的生活，並有機會得著福音。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 大部分烏族人居住在平房，平房為土坯房或磚房，斜頂厚壁，冬暖夏涼。房頂留有天窗，有利於採光。圓木橫梁上和走廊的木柱、木樑上有各種美麗彩繪或雕刻的花紋圖案，如植物和幾何圖案。



烏族人居住的土坯房

- 房間設炕床，上面鋪有花氈和坐毯，靠牆一邊擺放著被褥，繡花枕頭整齊地豎立在被褥上，以美化家居。
- 因烏族人從事農業，所以他們的飲食品種十分豐富，較少食肉，多講究食蔬菜和瓜果，因此族人的身體健康良好。
- 烏族人對水源的衛生非常注意，嚴禁在水源附近建設廁所或澡堂。



炕床

## 2. 婚俗

- 2010 年全國人口普查中，烏族人 15 歲或以上已婚人口為 60.9%，離婚為 3%，喪偶為 6%。
- 按傳統習慣，結婚必須遵循先長後幼，並要經過訂婚、送聘禮和完婚三個階段。
- 結婚儀式之前，男女雙方父母與媒人一起協商「討休錢」<sup>1</sup>。討休錢擬定後，由阿訇主持「尼卡」：由阿訇誦經，和詢問新婚夫婦是否願意結為夫婦。當一對新人表明同意結合後，阿訇拿一塊用鹽水浸過的饅分送給新郎新娘各一塊。
- 有時會舉行「搬新娘」儀式，當新娘到新郎家後，新娘的親友會從新郎家搬回新娘，新郎只有送禮物，才允許將她「贖回」。凡是被搬走的新娘，在「贖回」以後，先要在男家院內架起的火堆邊繞一周，才能進屋。
- 按傳統習慣，烏族婦女從結婚那天開始就必須戴上面紗（烏孜別克語為「赫瓦蘭」或「帕蘭結」，意思是將全身遮蓋）。
- 大部份烏族人都與哈薩克族人和維吾爾族人通婚，以保障下一代不會受近親通婚的影響。由於烏族人與哈薩克族人和維吾爾族人通婚，從外貌上較難把烏族人分辨出來。

## 3. 禮俗

- 烏族人注重禮節，尊重長輩，說話行路均讓長輩先行，吃飯時，長輩不動筷，晚輩不能先吃。



烏族男士圍坐用餐，婦女在旁照料

<sup>1</sup> 「討休錢」，是結婚以後如果男方提出離婚時，男方必須付給女方的款項。夫妻若離異，女方不但可以帶走自己的嫁妝，同時男方必須付給女方一定的「討休錢」。

- 騎馬外出時若二人同行，則長輩在前，後輩在後，男在前女在後。
- 男人們相遇時，手放胸前鞠躬後握手；婦女相見，手放胸前鞠躬後可擁抱。
- 吃飯時嚴禁脫帽。
- 老年人吃飯前會作「都瓦」(禱告)，「都瓦」完畢後以雙手摸面。

#### 4. 節日

- 「奴魯孜節」是烏族的春節，是一個隆重的民族節日。每逢 3 月 22 日舉行，當日以村為單位，大家自帶各種生食品集中在一起，用數個大鍋熬熟後共餐，並以青麥苗煮成「蘇麥萊克」甜粥，此時人們更會進行歌舞娛樂活動，預祝風調雨順、人畜兩旺。

#### 禱告

- 🌿 求主讓烏族人明白愛情的祝福是來自愛的源頭—主耶穌。
- 🌿 烏族與異族通婚，保障了下一代的健康，也促進族群間的融和。求主透過這些跨族通婚，福音得以傳入烏族人當中。
- 🌿 求主祝福烏族人尊重長輩的美德能延續下去，又使族人從敬重人轉回敬畏獨一的真神。

## 五、宗教信仰

### 1. 烏族的信仰進程

- 8 世紀前，中亞居民普遍信奉火教、摩尼教和薩滿教。
- 9 世紀時，隨著伊斯蘭在中亞地區的影響日益增強，中亞突厥化的居民開始皈依伊斯蘭。
- 自 18 世紀，越來越多烏族人來華定居新疆，烏族人更在定居地喀什、莎車、伊犁、奇台等捐獻興建一些較大的清真寺。



伊寧市拜吐拉清真寺

## 2. 烏族的伊斯蘭信仰和習俗

- 烏族人是信奉遜尼派的穆斯林。
- 由於跟哈薩克族人和維吾爾族人雜居及通婚，故伊斯蘭信仰上亦受其影響。
- 居住在維吾爾族地區的烏族人對信仰十分認真，他們會自發捐款建造規模龐大、氣勢宏偉的清真寺，作為他們的宗教活動中心。
- 居於鄉間及牧場上的烏族人的信仰則沒那麼嚴謹，基本上他們不作禮拜，家中也沒有伊斯蘭的裝飾物。也會奉行一些民間習俗，如新娘要繞火堆一周等。



伊斯蘭掛畫

### 禱告

- 🌿 求主使烏族人心靈開放，讓主的道有機會能栽種入他們心中，並發芽生長。
- 🌿 對於信仰嚴謹認真的烏族人，求主親自除去他們當中一切認識真理的攔阻，並以各種神蹟奇事彰顯祂的美名。
- 🌿 願救恩的門為烏族人大大打開，使烏族人有認識神的恩典和機會。

## 六、福音工作

1. 主的工人人數不詳。
2. 信徒人數不詳。
3. 在部分烏族人聚居地，宗教信仰較嚴謹，族人關係緊密，對外來人存有戒心。若沒有人領路，無法進入村子，福音工作很困難開展。

### 禱告

- 🌿 求主興起漢人信徒到烏族人聚居地傳福音，用他們可以理解的方式，把福音傳遍烏族人。
- 🌿 求主祝福哈薩克族和維吾爾族的信徒成為福音的管道，把主的救恩傳給烏族人，叫他們聽到主的恩言，心靈得以甦醒。
- 🌿 求主祝福烏族信徒，信心堅固、扎根真理，生命滿有基督的模式來見證祂。

## 七、生活片語 — 我要當科學家

小堤是一個十歲男孩子，就讀小學五年級。我們遇見他時，他正跟媽媽和妹妹逛街。他跟其他族人很不一樣，皮膚白裡透紅長著點點的雀斑、鼻子高高的、眼睛大大的，我們一看就認出他是地道的烏孜別克族人。



烏族小孩

他爸爸在山上放牧，只留下他、媽媽和妹妹在此地。他很想念爸爸呢！我們問他，長大要當什麼？跟爸爸一樣放牧嗎？他立刻使勁地搖頭說：「不要，不要！我要當科學家，我想改變現在族人的生活，因為族人十分貧窮，生活很艱難。當不了科學家，也可以當老師！」

### 禱告

- 🌿 求主祝福小堤可以快樂地成長，賜他智慧、能力及健康來完成學業，夢想可以成真，並得以能認識基督。
- 🌿 求主祝福無數烏族孩童，讓他們有機會從小接受教育，養成良好的品格。同時，願主祝福他們有機會聽聞福音，接受真正的智慧—敬畏耶和華並認識至聖者。
- 🌿 求主賜下平安給放牧在外的烏族人，又讓他們奔走在山間時，發現創造的奇妙，從而尋找到創造天地萬物的主。

# 塔塔爾族 Tatar



## 一、基本資料

1. 人口數目：3,556 人
2. 人口分佈：
  - 主要居住在新疆維吾爾自治區，集中在伊寧、塔城、烏魯木齊、奇台、吉木薩爾、阿勒泰和吉昌市。
3. 語言：
  - 塔塔爾族主要用塔塔爾語，屬突厥語族西匈奴語，塔塔爾族可與懂維吾爾語和哈薩克語的人溝通。
4. 文字：
  - 沒有自己的文字，通用維吾爾文和哈薩克文。
5. 民族性情
  - 塔塔爾人的先祖性情較強悍，曾被歐洲人稱他們為「地獄的人」。塔塔爾族是團結的族群，亦與其他民族相處得非常和睦。塔塔爾人對教育十分重視，故此他們的知識水平較高，並且族人多從事教育及商業工作。

## 禱告

- ✿ 塔塔爾族在歷史上曾南征北討，甚至被歐洲人稱為來自地獄的人。求主賜機會讓族人得聞福音，使他們不再是「地獄的人」，而是天國的人。
- ✿ 塔塔爾人的知識水平較高，又從事較專業工作，求主賜他們有明辨真理的智慧，並且能尋得見天堂的道路——主耶穌。

## 二、民族簡史

1. 塔塔爾族是由古代保加爾人、欽察人和突厥的蒙古人長期融合而發展形成的。
2. 7世紀，部分保加爾人來到伏爾加河中游和卡瑪河一帶，征服了當地土著，組成「伏爾加—卡瑪河保加爾部落聯盟」。這些人後來成為喀山地區塔塔爾人的重要來源。
3. 10世紀，保加爾人的統治階層已信奉伊斯蘭。
4. 13世紀，蒙古人攻陷「伏爾加—卡瑪河保加爾部落聯盟」，建立金帳汗國。後來稱呼伏爾加—保加爾部落為韃靼人。
5. 15世紀，欽察汗國亡，保加爾人在伏爾加河、卡馬河一帶建立喀山汗國，其領袖自稱為蒙古人的後代—塔塔爾。
6. 19世紀初，俄國大肆侵佔伏爾加河、卡瑪河一帶塔塔爾人的土地，塔塔爾人被迫逃亡，部分來到中國新疆北部的布林津、哈巴河等地，部分進入新疆南部。現在居住在阿勒泰、布林津等地的塔塔爾族大多是這些人的後代。
7. 1851年和1881年，中俄簽訂《中俄伊犁巴哈台通商章程》和《中俄伊犁條約》，使沙俄取得新疆通商貿易的許多經濟特權。大批俄商及喀山地區的塔塔爾商人因經商留居新疆。塔塔爾族的知識分子和宗教人士同時亦遷入新疆，在此創辦一些學校和修建清真寺。
8. 1914年，第一次世界大戰爆發後，一批塔塔爾青年流亡到新疆。十月革命以後，不少塔塔爾的資本家、地主、農民、知識份子來到新疆。後來遷徙到吉木薩爾和奇台縣交界處的白楊河兩岸。



部分《中俄伊犁條約》

9. 1989年，在昌吉回族自治州奇台縣的大泉溝成立了塔塔爾民族鄉。

## 禱告

- ✿ 無論是經商或者逃亡來到中國的塔塔爾族人，要重建家園實在不容易。求主叫他們的生活能安定下來，並融合社會。在安居時，有機會能聽聞主耶穌就是真正的道路、真理和生命的源頭。
- ✿ 塔塔爾的知識分子和宗教人士在新疆修建清真寺及辦學，教授古蘭經和語文。求主幫助族人分辨真理的知識，並除去一切攔阻人認識神的阻礙。

## 三． 社會民生

### 1. 教育

- 2010年全國人口普查中，塔塔爾族6歲以上約有3千2百人，當中只有1%未上過學，99%有小學程度，而其中20%有高中程度，7%有大學程度。
- 塔塔爾人被公認為少數民族中文化程度最高的民族之一。
- 塔塔爾族對新疆的教育貢獻很大，新疆的現代教育是塔塔爾族建立起來的。
- 1912年，烏魯木齊的諾蓋伊清真寺改建為諾蓋伊學校，成為講授現代文化知識的「科學學校」。1915年，伊犁的清真寺擴建為第一所塔塔爾女子學校—「曙光學校」。
- 現時塔塔爾人一般接受雙語教育，以大泉塔塔爾鄉為例，學生中有塔塔爾人及哈薩克人，故老師會以漢語及哈薩克語來授課。
- 塔塔爾人透過塔塔爾族協進會，甄選高中學生送到俄羅斯的韃靼斯坦共和國接受免費大專教育。目前，已經選送了三批學員到當地的高等學院就讀。



塔塔爾鄉的小學

## 禱告

- ✿ 塔塔爾人十分重視教育，求主興起從事教育的工人，進入當地接觸塔塔爾師生，見證主愛，讓塔塔爾人能從教育渠道得知真正的知識。

## 2. 經濟

- 2010 年全國人口普查中，塔塔爾族勞動人口當中有 55% 從事農業、畜牧業及漁業，9% 從事製造業，15% 從事零售和批發。
- 居住在烏魯木齊及伊寧的塔塔爾人多數是知識份子，而在昌吉、布林津、奇台、吉木薩爾、青河、和布克賽爾、哈巴河等地的塔塔爾人則以農牧為主，大部分農牧生活貧苦。他們沒有牧場和草場，只有少量維持生活的牲畜和農地，主要靠種植青稞、粟米和向日葵等維生，他們年均收入約有數千元人民幣。
- 近年，部分牧民開始定居或半定居的生活，在大泉開墾荒地，建築一些土木結構的永久性住房。
- 在大泉鄉地區，因有大量外來者遷來，水源不足，加上過度的開墾農地，令原來肥沃的土地變得貧瘠，大大影響農作物的出產。
- 部分學識水平較低的族人則從事搬運、協助別人放牧、割草、建房子等，每日工資約 100 元人民幣，但不常有工作。
- 受過教育的塔塔爾人都不願意回到大泉鄉，因此族人數目由從前一千人銳減至現時約三百人。



自家種植的粟米

## 禱告

- ✿ 居住在城市的塔塔爾人有較好的生活環境。求主讓生活富裕的塔塔爾人有愛慕追求真理的心，並能思考生命的豐足在於能認識創造天地的主。
- ✿ 求主祝福大泉鄉，賜下雨雪，滋潤土地，叫農作物生長，結出果實。願塔塔爾人透過接觸外來者，能有認識福音的機會。
- ✿ 求主祝福政府能推出適合的扶貧政策協助有困難的族人。並求主差派工人往大泉鄉中作工，讓塔塔爾人得聞福音。

## 四、民族特色

### 1. 一般習俗

- 城市中的塔塔爾人多住平頂房，厚牆以便安裝壁爐，供取暖之需，屋裡面掛壁毯和鋪地毯。牧區的塔塔爾人住帳篷或木結構的土房。
- 塔塔爾人習慣中午為正餐，早晚餐是茶點。特色飲料有狀似啤酒的「克兒西麻」，是用蜂蜜發酵製成的，還有用野葡萄、砂糖和澱粉製成的「克賽勒」，而他們最愛吃酸羊奶酪。



塔塔爾人居住的平頂房

### 2. 婚俗

- 2010 年全國人口普查中，塔塔爾族 15 歲或以上已婚人口為 61.1%，離婚為 3.1%，喪偶為 5.6%。
- 由於教育水平較高，收入及生活素質也不錯，連婚嫁年齡也稍遲，婦女平均結婚年齡為 25 歲。
- 塔塔爾族為減少近親通婚造成的問題，會與維吾爾族及哈薩克族人通婚。
- 塔塔爾人的婚禮是新郎先「嫁」到女家，第二天才回男家慶祝。
- 結婚當日黃昏，新郎和伴郎們來到新娘家，要先沿著庭院繞一圈，然後才到門前。新郎要獻上禮物才能進去新娘家，還要送喜錢。結婚儀式按伊斯蘭教規進行，先由阿訇誦經，並詢問新婚夫婦是否願意，待男女雙方「願意」後，再由阿訇將一杯糖水送給新郎和新娘共飲，象徵甜甜蜜蜜白頭到老，禮畢便洞房。
- 慶祝後，新郎回女家住一個時期，有的住半年，有的甚至誕下第一個孩子以後才回到男家。



酸羊奶酪

### 3. 禮俗

- 命名禮：小孩出生後第三天，由阿訇在古蘭經中取一個名字命名，待小孩成年後，再加上父親的名字及出生地或部落名字。
- 四十份水禮：出生後四十天要舉行「四十份水禮」，即由四十個地方（包括鄰居家）取水給孩子洗澡，寓意沐浴四方之水，祝願孩子身體健康。



塔塔爾族母親與小孩

### 4. 節日

- 「薩班節」（塔塔爾語「犁鏵」的意思），代表對豐收的期盼，也是對生活的熱愛。2012年6月30日，在和布克賽爾蒙古自治縣的白樺林景區舉行了一年一度的薩班節慶祝活動。

### 禱告

- ✿ 求主讓塔塔爾人找到婚姻美滿的秘訣，就是有神的愛在他們心裡，因為愛是從神而來。
- ✿ 求主將塔塔爾人因從古蘭經中取名的轄制中釋放出來，求主清除塔塔爾人的蒙蔽，讓他們有機會認識福音，藉著耶穌基督來到父神面前，得着神兒女的名分。
- ✿ 求主興起更多工人進到塔塔爾人當中，有機會把福音傳揚給塔塔爾人，讓全族信主。

## 五、宗教信仰

### 1. 塔塔爾族的信仰進程

- 10世紀，伊斯蘭傳入新疆塔塔爾族地區。
- 從13世紀起，伊斯蘭經堂教育一直興盛到20世紀初。修畢經堂教育者便可成為阿訇，即是高級宗教執事人員。

## 2. 塔塔爾族的伊斯蘭信仰和習俗

- 塔塔爾人是信奉伊斯蘭遜尼派。
- 部分跟維族雜居或通婚的族人會嚴謹實踐伊斯蘭習俗，到清真寺參加主麻禮拜。
- 在一些農村裡，塔塔爾人基本上不守齋、不做主麻。
- 在人口密集的農村才有規模較小的清真寺，亦很少人參加禮拜。



塔塔爾鄉附近的清真寺

### 禱告

- ✎ 求主讓塔塔爾人有開放的心，盛載神的話語和福音，又叫他們能知道耶穌名字。

## 六、福音工作

1. 沒有資料顯示在當中有福音工作。
2. 也沒有主的工人的資訊。
3. 沒有信徒的資訊。

### 禱告

- ✎ 求主興起維吾爾族及哈薩克族的信徒成為福音的使者，積極向塔塔爾人傳講福音，使更多塔塔爾人有機會聽聞福音。
- ✎ 求主親自彰顯在塔塔爾人當中，使他們明白主耶穌乃是獨一的真神，並且施恩拯救他們。

## 七、生活片語 — 望考上高中、盼出國留學

我是納提，住在天山腳下的一個村落，家裡有爸爸、媽媽和弟弟。我正讀初三，明年將要考高中，有點擔心考不上，因為競爭很大！可能因近親通婚原故，爸爸是個跛子，他不能下田，而且讀書不多，自少受人白眼，自尊心受到傷害。



塔塔爾女孩

後來爸爸與媽媽結婚，誕下我和弟弟。幸好政府向殘障人士發放津貼，我們又有少許農地，生活總算過得去。幾年前，我們向親戚借錢，建成現時的房子。看著爸媽辛苦地生活，我不想步他們的後塵，我要努力讀書，並要成為一位老師。

我的成績也不錯，每年都取得優異，若有機會，我很想好像堂兄一樣，到俄羅斯的韃靼共和國留學！但這裡不要說要出國，連讀高中的希望也很渺茫，即使考上高中，一年的學費、住宿、膳食便接近一萬元人民幣。若我能考上高中，相信爸媽一定會向親戚借錢供我完成學業，只是我不想讓他們負太重的擔子；而且我也有弟弟，家裡的積蓄也要留給他！可是若我不讀書，真不知道只有初中畢業的我，可以做什麼？

### 禱告

- ✎ 求主幫助納提努力讀書，能得到獎學金或政府資助繼續完成高中及大專，實現夢想，並在進修過程中，心眼得以開啓，對真理有追求，有機會尋找得到真正的生命。
- ✎ 求主差遣工人進入塔塔爾人當中傳揚福音，並藉著探訪有需要的家庭，進一步與他們建立關係，為主作見證。